

## U u uj uva Apocalipsis uva tz ib amal kan ta n u Xhun

*Ni tal u Xhun isuuchil unq a yol uva kat k uchpu ste*

<sup>1</sup> A unq a yole uva tuk uchoj ve te uva kat tal u Tiixhe te u Jesucristoe . As kat ichaj tzan u Jesucristo uma l u ángel ti talat isuuchil unq a yole sve, in uva in Xhun, in ik am u Jesús, ti uva la gootzi ve t isuuchil u yole , jank al o uva o niman tetz Aak.

<sup>2</sup> As ni val sete uva jikla yol chite , tan a u Tiixhe kat alon. As a unq a yole uva kat alpu te u Jesucristo. As kat tal Aak sve.

<sup>3</sup> Achveb al chit u uxhchile uve la siklen unq a yole tuk u uxhchile uve la ab in u yole . As la inima kam uva nuntz ib a kan, tan il u q iie najli ve te .

*Niyolon b en u Xhun te unq a niman tetz u Jesús tu vujva l unq a tenam*

<sup>4</sup> Ine in Xhun nitz ib an b en u u uje sete, jank al ex uva ni niman u Jesús e tu vujva l unq a tename tu u Asia. As u Tiixhe uva at chittu , as Aake uve at cheel, as Aake uve tuk uloj ve te , as Aake la aq on vib a nile seti aj, aq al uva b a n etatin sevatzaj. As echat vujva t unq a espíritu uva ato k vatz u nimla xonleb ale uva at tu almika .

<sup>5</sup> As u Jesucristo u jikla alol tetz isuuchil unq a yole . As ta n Aake uva kat ul taama. As ye l Aak la

kam ve te . As Aak ve te b ooq ol ti unq a ijlenaale uve at vatz u tx ava e .

As qoksataj iq ii u Jesús, tan xo n ve t o te Aak.

As tul kat el vikajal Aake sqi vatz u kuruse , as kat iq alpu ve t o Aak vatz u kupaave .

<sup>6</sup> As at ve t qijle m ta n Aak ti qilat isuuchil unq a tename as ti kunachat u Tiixhe sti .

Esti e qoksataj iq ii u Jesucristo, tan at iyak il Aak ti unq a vee skajayil ti chit ib ene . An chite .

<sup>7</sup> As tul ve t u Cristo vi u suutz e . As kajayil chit unq a tename la ilon ve t tul Aak.

As antu ve t unq a tename la ilon tul Aak uva kat toq on u txala tuul Aake .

As la txumun ve t unq a tename skajayil vatz u tx ava e ti Aak.

Ech chit la ib ane . An chite .

<sup>8</sup> As ech ni tal u Kub aal Tiixh ile : «Ine vixe teb ale ; as ine vimoxteb ale ,» ti k Aak, tan Aake uve atik chittu ; as Aake uve at cheel ; as Aake uve tukuloj ve te , tan Aake uva nim talche ti unq a vee skajayil.

*Niyolon u Xhun ti uva kam kat ik uch u Jesús tivatz uva eche vatzik*

<sup>9</sup> Ine in Xhun, uva qitz in qatzik qib katz u Jesús. As eela taq at Aak qokeb al xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe ; as eela kupaleb et unq a k axk oe setuk ; as eela kukuyata , tan ti uva at ve t ok o katz u Jesucristo setuk . As tul atik in tu uma l u tal tx ava vi u mar uva Patmos, ti kuxh uva nimamal ve t viyol u Kub aal Tiixhe sva n asti valat isuuchil u yole ti u Kub aal Jesucristoe .

<sup>10</sup> As tul b ex ilej ve t u q iie uva tetz u Kub aale , as kat ul k uchpoj ve t sve ta n u Tiixhla Espíritu. As kat vab i uma l u yol uva xo veb al chittu uva eche toq sal umaj trompeta.

<sup>11</sup> As ech tal ile sve: —Ine u xe teb ale ; as ine vimoxteb ale . As latz ib a tu umaj u uj kam uve tuk eele . As la aaq b en te unq a niman vetze uva at tu vujva l unq a tename uve tu u Asia: tu u Éfeso, tu u Esmirna, tu u Pérgamo, tu u Tiatira, tu u Sardis, tu u Filadelfia, as tu u Laodicea,— ti k Aak sve.

<sup>12</sup> As tul kat unsuchq i ve t vib ti vilata uva ab il uve nik iyolon sve, as kat vil ve t vujva l unq a tatinb al kanteela uva b a nla q an ch ich chittu .

<sup>13</sup> As kat vil uma l u uxhchil uva txaklik ve t ok xo l vujva l unq a tatinb al u kanteelae . As ech tilone eche VIK AOL U NAJE . \* As atik ok uma l u oksa m sta n uva oonnaj chit txa toj. As atik ok uma l u jepkin k alb al tzi taama uva b a nla q an ch ich chittu .

<sup>14</sup> As va lik chit ipolal u xil ivi e eche ipolal u chiname as eche u txunche ve . As ech tilon u b aq ivatze eche taq xamal.

<sup>15</sup> As ech ilitz lo lan u toje eche umaj ch ich uva a n ni tel ch ul tu xamal. As ech u tuul ivi e eche ivulun unq a nimla a e uve xo veb al chit ivulune .

---

\* **1:13** As tul tal u Jesúse u yole uva VIK AOL U NAJE , as a uva tal Aak uva itz ib a kan u Daniel 7.13-14: Kat unvatzk a uma l u vatzik aq b al as kat vil iku ch ul uma l u naj tu u suutz tu almika . As kat ul ve t k atz uma l u q esla naj. As kat aq ax ok vatz u q esla naje . As kat aq pu ve t tijle m ti unq a tename ti unq a yolb ale skajayil, as ni toksal ve t iq ii. As ye l ve t iya teb al u tijle me la ib ane , as ye xheb il la oleb sti .

<sup>16</sup> Atik ok vujval unqa txumile tiseb al iq ab . As nik tel ch ul umal u jutz vi chich titzi uva ka val tee . As ech vivatze eche u qiie uva val chit ik achone .

<sup>17</sup> As tul vila, as pumel unb en ve t tu txava xe toj . As ech vet ine eche umaj kamnaj kat ib ana . As taq ve t je Aak u seb al iq ab e svi . As ech tal ve t Aak ile sve: —Ye xov axh, tan ine vixe te bale ; as ine viya te bale .

<sup>18</sup> As isle l in . As ine uva kat kam in . As isle l ve t in ti chit ib ene . As at vijle m ti u kamchile as ti unb anat isuuchil unqa uxhchile uva echen tu u atinb ale uva atkat unqa kamnaje skajayil .

<sup>19</sup> Esti e la val see, tz ib a unqa vee kat eela, tuk unqa vee ni tuch cheel, as tuk unqa vee tuk uchoj xamtel .

<sup>20</sup> As tuk val isuuchil vujval u txumile uve kat eel tu seb al unq ab e , tuk vujva t u tatinb al u kanteelae uva b a nla q an chich chittu uva at in sxol . As u vujval u txumile as a isuuchile u vujval alol tetz vunyole xol unqa niman vetze tu vujval unqa tename . As vujva t u tatinb al u kanteelae as a e unqa niman vetze uva nimol tib tu vujval unqa tename .

## 2

*Unqa yol uva ni talax te unqa niman tetz u Jesúse tu u tename uva Éfeso*

<sup>1</sup> As a unqa yol ila uva la tz ib a b en te u ángel uva at xol unqa niman vetze tu u Éfeso . As ech la aal ile :

«U Jesús uva at vujval unqa txumile tiseb al iq ab , as nixaan Aak xol vujva t unqa tatinb al

kanteelae uva b a nla q an ch ich chittu . As ech ni tal Aak ile see:

<sup>2</sup> -Ootzimale sva n kam uve neb ane , tan tii u aq one uva neb ane . As nekuy unq a k axk oe uva nepaleb e . As ye nekuy unq a b anol tx i la aamaile . As tul kat oon unq a chulin yole sexo l uva ni toksa tib apóstol, as kat etil vitxumb al chajnaje sb a n as kat b en sete uva chulin yol kuxh chajnaj.

<sup>3</sup> As kam kuxh k axk o napaleb e ti vunb iie , as ye naya sa ak ujb a t ak u l svi . As ye laxh nika kab in aama.

<sup>4</sup> As at uma l vunyol la val see, tan ye naxo ni ve t in cheel eche uva nikat ab an b axa.

<sup>5</sup> As oolsa sak u l uva kam nik ab an b axa, tul nik ooksa aama svi . As jalpu vatxumb ale . As b an vatxumb ale unpajte eche uve nik ab an b axa, tan asoj ye la ajalpu vatxumb ale , as la ul ve t in see . As la veesa ve t u tatinb al kanteelae uva atkat axh.

<sup>6</sup> Pet at uma t vatxumb al nab ane uva b a n sve, tan neexva ve t unq a va lexlhla txumb ale uva nib an unq a uxhchile uva ni niman vitxumb al unq a nicolaítas. As echat in, tan ni vixva unq a va lexlhla txumb ale uva nib an unq a uxhchile , - ti kAakni tale ,» chaj axh te u alol tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Éfeso.

<sup>7</sup> As la val sete, ex uva ni niman in tulaj unq a tename skajayil. Tan ab iste ex uve nepal tu vunyole , as etab itaj uve ni tal u Tiixhla Espíritu sete. As jank al ex uva ye la eya sa enimat in k uxh la epaleb e k axk o, as la vaq ve t etokeb al ti etechb ut vivatz u tze e uva la aq on etiichajil uva echen tu u b a nla atinb ale uva atkat u Tiixhe .

*Unq ayol uva ni talax te unq a niman tetz u Jesús tu u tenam uva Esmirna*

<sup>8</sup> As a unq a yol ila uva latz ib a ben te u alol tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Esmirna. As ech la aal ile :

«U Jesús uva ixte te bal q iisaj as iya te bal q iisaj, kat kam Aak. As kat ul taama Aak unpahte. As ech ni tal Aak ile see:

<sup>9</sup> –Ootzimal sva n kam uva nab ane , tan napaleb e unq a k axk oe . As k uxh ye l tx iib al aq ii at vatz u tx ava e . Pet nimal vatx aja me at ta n u Tiixhe . As ootzimal sva n uva niyol axh unq a chulin yole uva ni toksa tib stiaal Israel, tan o itenam u Tiixhe , taq unq a chulin yole ni tale . Pet a isuuchil uva nichus chajnaj unq a ichusb al u Satanás tul nimol tib tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh.

<sup>10</sup> Pet ye xo v axh ti unq a vee tuk apaleb e, tan at ex la ben ex tu u kaarsa ta n u tx i lanaje ti teesat ex k atz u Tiixhe uva ni tale . As laval q ii la epaleb e k axk o ta n u tx i lanaje . Pet k ujb a ak ul svi techal la akamebe . As la vaq vet vatx aja me texhlal tetz uva kat tx akon axh. As a e u tiichajile k atz u Kub aal Tiixhe , – ti k Aak,» chaj axh te u alol tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Esmirna.

<sup>11</sup> As la val sete, ex uva ni niman in tulaj unq a tename skajayil. Ab iste ex uve nepal tu vunyole , as etab itaj uve ni tal u Tiixhla Espíritu sete. As jank al ex uva ye la eya sa enimat in, k uxh la epaleb e k axk o, as ye l vet tokeb al u ka v kamchile seti .

*Unq ayol uva ni talax te unq a niman tetz u Jesús tu u tenam uva Pérgamo*

<sup>12</sup> As a unq a yol ila uva latz ib a ben te u alol tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Pérgamo. As ech la aal ile :

«U Jesús uva ni tel ch u l u jutz vi ch ich titzi , as ech ni tal Aak ile see:

<sup>13</sup> –Ootzimal sva n katil uva jejele lkat axh, tan a echenkat axh tu u tename uva atkat vixonleb al u Satanás. As k uxh kat yatz ax u Antipas sexo l uva aya lik chit ik u l ti talat isuuchil u yole svi xo l unq a uxhchile tzitzi uva jejele lkat u Satanás, as ye nika kab in aama, tan k ujle l chit ak u l svi .

<sup>14</sup> As at ka l unq a yol la val see, tan nu kuxh akuy unq a uxhchile tzitzi uva eq omal vitxumb al u Balaam sta n, tan a u Balaam kat piton u Balac ti imajat ivatz unq a tiaal Israel ti toksal iq ii u Tiixhe . As kat ipit u Balac unq a tiaal Israel ti ichi at ichib il unq a txooe uve kat yatz ax vatz unq a tz aj tiixhe as ti iyansat tib tuk unq a ixoje unpajte.

<sup>15</sup> As kuyel kuxh unjoltu unq a uxhchile a n uva ni niman unq a ichusb al unq a nicolaíta. As tul ixvamal ve te unq a chusb ale sva n.

<sup>16</sup> Esti e ni val see, k axa eeb , tan asoj ye le, as oora kuxh tuk uloj in see tuk u ch ich e uve ni tel ch u l tuntzi ti unb anat ch a o ti unq a uxhchile uva nimamal vitxumb al unq a nicolaíta sta n,- ti k Aak ni tale ,» chaj axh te u alol tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Pérgamo.

<sup>17</sup> As la val sete, ex uva ni niman in tulaj unq a tename skajayil. Ab iste ex uve nepal tu vunyole , as etab itaj uve ni tal u Tiixhla Espíritu sete. As jank al ex uva ye la eya sa enimat in k uxh la epaleb e k axk o, as la vaq etechb ub al uva maná

ib ii uva kolel sva n vatz unjoltu unq a tename .  
 As la vaq uma l u tal saj k ub sete uva tz ib amal  
 uma l u ak b ii sti . As ye xheb il ootzin tetz u b iie .  
 Pet a kuxh u uxhchile la ootzin uva la k ulun.

*Unq ayol uva ni talax te unq a niman tetz u Jesús  
 tu u tenam uva Tiatira*

<sup>18</sup> As a unq a yol ila uva latz ib a b en te u alol  
 tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Tiatira.  
 As ech la aal ile :

«ViK aol u Tiixhe uva ech tilon u b aq ivatze  
 eche u taq xamale as ech tilon u toje eche u q an  
 ch ich e , as ech ni tal Aak ile see:

<sup>19</sup> -Ootzimale sva n kam uva nab ane . As ootz-  
 imal sva n uva xo n ve t in see. As k ujle l ak u l  
 svi . As b enameen naloch unq a eetz in aatzike .  
 As k uxh napaleb e k axk o, as ye naya sa ak ujb a t  
 ak u l svi . As ootzimal sva n uva aal b a n ve te  
 uva nab an cheel ti uve nikat ab an b axa.

<sup>20</sup> Pet at uma l u yol la val see uva nab ane , tan  
 kuyel kuxh u Jezabel a n uva nu kuxh toksa tib  
 sq ajsan tetz vunyole . As tuk vichusb al ixoje ni  
 toksa ixoj tivi unq a uxhchile sexo l ti iyansat tib  
 tuk uma t uxhchil as ti techb ut unq a echb ub ale  
 uva kat oksal vatz unq a tze tiixhe .

<sup>21</sup> As kat untx eb lu ve te uva la ik axa tib ixoj. Pet  
 ye nisa ixoj ialput vitxumb ale ti iyansat tib ixoj  
 tuk unq a naje .

<sup>22</sup> As la vaq ku ixoj vatz ch ach ta n uma l u  
 ch o m. As echat la unb an te unq a uxhchile uva  
 nipaavin k atz ixoj, tan asoj ye la iya sa unq a  
 uxhchile inimat unq a ichusb al ixoje , as mama la  
 k axk o la ipaleb e sva n.



<sup>23</sup> As xo veb al chit u kamchile uva la vaq tzan ti unq a tal ixoje ti uva la b en sete, ex uva nenima vitxumb al ixoje , tan ine ootzin tetz vetxumb ale sekajayil as tuk vetaanxelale . As la vaq ve t ich exel sete ti uva kam kat eb ana.

<sup>24</sup> Pet ech koj unjoltu ex tu u tenam u Tiatira uva ye ni niman vichusb al u ixoje , as tuk uva ootzimal ta n u Satanás, as ye l uma toj yol la val sete uva la eb ane .

<sup>25</sup> Pet la val sete, ye la eya sa enimat unq a txumb ale uva chusel ve t sete, techal la ul in unpa-jte.

<sup>26</sup> Tan jank al ex uva la enima kam uva ni val sete techal la ul in tiya teb al u q iisaje , as la vaq etijle m ti unq a tename , tan k uxh kat epaleb e k axk o, as ye kat eya sa enimat in.

<sup>27</sup> As eche kat ib an vunB aale ti taq at u vijle me , as ech vaq at vetijle me . As a exe la ilon ve t isuuchil unq a tename tuk uma l u baara uva chich . As ech la etulb e unq a tename eche ni tulb el umaj uk al uva kat paxili.

<sup>28</sup> As la vaq u tx umile sete uve aa Q ana l, uve nib uuq e tul ye xnajku saj,- ti k Aak ni tale ,» chaj axh te u alol tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Tiatira.

<sup>29</sup> As la val sete, ex uva ni niman in tulaj unq a tename skajayil. Ab iste ex uve nepal tu vunyole , as etab itaj uve ni tal u Tiixhla Espíritu sete.

### 3

*Unq ayol uva ni talax te unq a niman tetz u Jesús tu u tenam uva Sardis*

<sup>1</sup> As a unq a yol ila uva latz ib a b en te u alol tetz vunyole xol unq a niman vetze tu u Sardis. As ech la aal ile :

«U Jesús uva at vujval u Tiixhla Espíritu u Kub aal Tiixhe skatz as uva at vujvat unq a tx umile tiseb al iq ab , as ech ni tal Aak ile see: -Ootzimal sva n kam uva nab ane . As k uxh ni talpu see uva isle laxh, as ni vile uva kamnajlu ve t axh.

<sup>2</sup> Esti e ni val see, atoj chit anachb al. As la aya lu eeb ti ab anat ka t unq a b a ne uva biit kuxh ye naya sa ab anata , tan ni vile uva jit ve t u jike uve nab an vatz u Tiixhe .

<sup>3</sup> As oolsa unq a chusb ale sak ul uva kat aab i tuk uva kat eela. As jikb a vatxumb ale ti animat unq a chusb ale , tan asoj ye l anachb al ati, as ye kuxh nachel see tul la ul in. As ech vule eche umaj elq om ti vaq at k axk o see .

<sup>4</sup> At ka l unq a uxhchil sexol tzitzi tu u Sardis uva ye niyansa tib tu paave . As ikulel chit unq a uxhchile uva la atin sunk atz, tan ato k u toksa me sta n uva va l chit ipolal.

<sup>5</sup> As ab iste ex uva ye la eya sa enimat in k uxh la epaleb e k axk o, as la etoksa ve t u oksa me uva va l chit ipolal. As ye l veb iie la unsotzsa tu u uje uva tz ib amalkat vib ii unq a uxhchile skajayil uva at itiichajil uve ye l iya teb al. Pet vatz vunB aale as vatz unq a ángel uva tetz u Kub aale la valkat veb iie , jank al ex uva ex ve t niman vetz,- ti k Aak ni tale ,» chaj axh te u alol tetz vunyole xol unq a niman vetze tu u Sardis.

<sup>6</sup> As la val sete, ex uva ni niman in tulaj unq a tename skajayil. Ab iste ex uve nepal tu vunyole ,

as etab itaj uve ni tal u Tiixhla Espíritu sete.

*Unq ayol uva ni talax te unq a niman tetz u Jesús tu u tenam uva Filadelfia*

<sup>7</sup> As a unq a yol ila uva latz iba ben te u alol tetz vunyole xol unq a niman vetze tu u Filadelfia. As ech la aal ile :

«U Jesús uva jik chit itxumb al, as Aake u jikla yole . As echen unq a laavee tiq ab Aak, tan ech u tijle m Aake eche u tijle m u David uva ib ana. As kam uva jajle l ta n Aak as ye xheb il la jupun. As kam uva jupel ta n Aak, as ye xheb il la jajon. As ech ni tal Aak ile see:

<sup>8</sup> -Ootzimal sva n kam uva nab ane . As at ve t uma l u tzi kab al savatz uva jajle l ve t sva n. As ye xheb il la jupun. As ootzimal sva n uva k uxh b iil kuxh ayak il ati, as nanima vunyole . As ye l axh neesa eeb sunk atz.

<sup>9</sup> As la val see uva ine la banon uva techal la tootzi unq a uxhchile uva xon ex sve, jank al unq a uxhchile uva nichulin yol ti toksat tib tiaal Israel, tan nichus tib ti unq a ichusb al u Satanás tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh. As a e uva techal la qaaeb savatz sva n.

<sup>10</sup> As ti uva ye nika kab in ak u l ti animat vunyole eche uva kat val see, as esti e la unkol ve t axh vatz u k axk oe uva la ul ti unq a tename skajayil, ti ik axb isal unq a uxhchile uve ni ixvan in vatz u tx ava e .

<sup>11</sup> As il in vul ve te . As aya loj chit ak u l ti ooksat aama ti animat unq a chusb ale uva ootzimal ve t a n, aq al uva ye xheb il la maon vatx aja me , - ti k Aak ni tale ,» chaj axh te u alol tetz vunyole xol unq a niman vetze tu u Filadelfia.

<sup>12</sup> As ab iste ex uva ye la eya sa enimat in k uxh la epaleb e k axk o, as ech la eb ane sva n eche umaj piraal uva xi ab tetz u tostixhe uva ni nachpukat Tiixh. As ye xh jatu la el ve t ch u l ex tzitzi . As la untz ib a ve t ok vib ii u Kub aal Tiixhe seti , tuk vib ii u ak Jerusalén, vitenam u Kub aal Tiixhe , uva niku ch u l tu almika ta n u Tiixhe . As la untz ib a ok vunb iie seti uva ak nal ve te .  
<sup>13</sup> As la val sete, ex uva ni niman in tulaj unq a tename skajayil. Ab iste ex uve nepal tu vunyole , as etab itaj uve ni tal u Tiixhla Espíritu sete.

*Unq ayol uva ni talax te unq a niman tetz u Jesús tu u tenam uva Laodicea*

<sup>14</sup> As a unq a yole uva latz ib a b en te u alol tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Laodicea. As ech la aal ile :

«U Jesús uva tzojpisan tetz unq a yole uva alel kan, as jik chite u yole uva ni tal Aak, tan ta n Aake uva jik chit niyolone , as jik chit nib an unpajte. As tuk vib a nil Aake kat icheesa u Tiixhe unq a vee skajayil. As ech ni tal Aak ile see:

<sup>15</sup> -Ootzimal sva n kam uva nab ane , tan ye l axh uva che v koj axh. As mita n tz a koj axh. ¡Pet aal b a ne uva che v axh, as moj tz a axh ti aatin sunk atz!

<sup>16</sup> As la xa v in a n, tan ti uva miq moj kuxh axh. As jit axh tz a ; as jit axh che v ti aatin sunk atz.

<sup>17</sup> As ech naal je ile see . In tx ioliq ii. As b a n chit vatine , tan ye xh kam kuxh nisa vit svi , ch axh naale . As tul ye ootzaj uva kam b anel a n sunvatz, tan ye l eetz ati. As oyeb kuxh avatz, tan meeb a kuxh axh. As txumbleb al kuxh atine , tan

ech axhe eche umaj tzot. As ech axhe sunvatz eche umaj uxhchil uva t osle le .

<sup>18</sup>Esti e nunb eya ve t see uva la alog u ooro e sve uva nitxilq a ch ta n u xamale , aq al uva ech ve t aatine sunvatz eche umaj tx ioliq ii. As la alog ve t ooksa m sve uva va l chit ipolal ti ab ajut eeb , aq al uva ye la ch ixvu ve t axh uva t osle l axh. As la alog atz akab al sve uva la tz akan vavatze ti uva la ilon ve t axh,

<sup>19</sup>tan jank al unq a uxhchile uva xo n sve, as nunb eya ste uva a u b a ne la ib ane . As nunchuse ti uva la ib an u b a ne . Esti e ni val see, jalpu vatxumb ale . As aya loj chit ak u l ti animat u yole uva alel see sva n.

<sup>20</sup>As il in txakle l ve t in tzi u kab ale ti unmolot el tzan unq a uxhchile . As ab il uva la ab in u tuul unvi e as la ijaj ve t u tzi kab ale , as la ok ve t in sk atz. As la tx a n ve t in sk atz; as la tx a n ve t sunk atz.

<sup>21</sup>As ab iste ex uva ye la eya sa enimat in k uxh la epaleb e k axk o, as la vaq etijle m ti exoneb k atz vunxonleb ale eche uva kat unb ana, tan ye kat unya sa unnimat viyol vunB aale k uxh kat unpaleb e k axk o. Esti e kat xoneb ve t in k atz vixonleb al vunB aale , - ti k Aak ni tale , » chaj axh te u alol tetz vunyole xo l unq a niman vetze tu u Laodicea.

<sup>22</sup>Ab iste ex uve nepal tu vunyole , as etab itaj uve ni tal u Tiixhla Espíritu sete, - ti k u Jesúse .

## 4

*Ni toksal iq ii u Tiixh tu almika*

<sup>1</sup> As tul ma t vab it unq a yole , as kat vil uma l u tzi kab al uva jajlike tu almika . As an chit u tuul vi e uva kat vab i iyolone uva eche toq sal trompeta. As ech kat tal ile sve: –Je en ch u l tzitza , tan tuk unk uch see kam unq a vaa tuk ib an ve te , – ti k u yole sve.

<sup>2</sup> As yak kuxh k uchpu sve ta n u Tiixhla Espíritu unpajte. As kat vil uma l u nimla xonleb al tu almika uva xonlik uma l u uxhchil stuul.

<sup>3</sup> As ech ika y u uxhchile eche uma l u k ub uva jaspe ib ii uva acha v chit tilone as tuk uma t u k ub uva cornalina uva kaj tilone . As sutu rimal ti u xonleb ale ta n uma l u txakmanch el uva ech ilitz lo lane eche umaj cha x k ub uva esmeralda ib ii.

<sup>4</sup> As sutu rimal ti u nimla xonleb ale ta n vinaj kajva t unq a xonleb ale uva xonlikkat vinaj kajva l unq a q esla aamae uva kat vila. As atik ok saj oksa m sta n. As atik je koroona ti ivi uva b a nla q an ch ich .

<sup>5</sup> As va lik chit ilitz kab an tel ch u l u kayampa le tu u nimla xonleb ale tuk u q ankooe uva va lik chit itzetkab ane . As kat vab i ivulun tel ch u l mama la tuul vi e tu u nimla xonleb ale unpajte. As atik vujva l unq a txijub al vatz u nimla xonleb ale . As a e vujva l tatin u Tiixhla Espíritu.

<sup>6</sup> As vatz u nimla xonleb ale atik uma l u vaa ech tilone eche mar uva ech ivatze eche umaj ilonb al uva yaklu pal kuvatz stuul. As xo lamal u nimla xonleb ale ta n kajva l unq a islich aama uva nimal unq a baq ivatze at svatz as tuk ti iqul.

<sup>7</sup> As vib axa u islich aamae , as ech tilone eche b alam. As vika ve ech tilone eche vaakaxh.

As vitoxve ech tilone eche ivatz umaj uxhchil.  
As vikajve ech tilone eche umaj xich uva  
nixich ane .

<sup>8</sup> As vaajil ixich junun unq a islich aamae . As ni-  
mal unq a b aq ivatze atik sti . As sq iil aq b al ye  
niya sa ve t kajva l unq a islich aamae ti iyolone .  
As ech ni tal ile : –Jikla Tiixh, jikla Tiixh, jikla  
Tiixh chit axhe , axh Kub aal Tiixh, tan axhe uva  
nim aalche ti unq a vee skajayil. As atik chit axh  
sixe t u q iisaje . As at axh cheel. As at axh ti chit  
ib ene ,– ti k u yole .

<sup>9</sup> As tul uva nik toksa kajva l unq a islich aama  
iq ii u Tiixhe uva xonlik tu u nimla xonleb ale ,  
as nik taq ta ntiixh te Aak uva isle l Aak ti chit  
ib ene .

<sup>10</sup> As nik iku ve t vinaj kajva l unq a q esla aamae  
qaaloj vatz u Tiixhe uva xonlik tu u nimla xon-  
leb ale . As inach ve t Tiixh, tan isle l chit Aak ti  
chit ib ene . As nik taq ve t ku unq a koroona vatz  
u nimla xonleb ale . As ech ni mox tal ve t ile :

<sup>11</sup> –Kub aal Tiixh, eetz chite uva la qoksa aq ii,  
tan nim aalche . As axhe uva at pal u eejle me  
ti unq a uxhchile skajayil, tan axh cheesan tetz  
unq a vee skajayil. As jank al uva ati as tuk  
vatxumb ale kat acheesakat,– ti k unq a q esla  
chaj aamae nik tale .

## 5

*Nik ul u Jesús uma l u u uj uva b alq umal tetz  
Tiixh*

<sup>1</sup> As kat vil ve t uma l tu u u uj tiseb al iq ab u  
Tiixhe uve xonlik tu u nimla xonleb ale . As atik  
tz ib tu u u uje tuk sti . As chab amal chit ib alq ul  
ve t u u uje ta n vujva l unq a sello.

<sup>2</sup> As kat vil ve t uma l u ángel uva xo veb al chit viyak ile . As kat taq ve t je tuul ivi . As ech tal ile : —¿Ab il q i uva tetz chite ti teesal unq a sello, aq al uva la jajpu u u uje ?— ti k u ángel.

<sup>3</sup> As ye xheb il kat vil tu almika uva la itx ol ijajat u u uje , mita n vatz u tx ava e , as mita n jaq u tx ava e . As ye xheb il kat tx olon tilat unq a tz ib e uva atik tu u u uje .

<sup>4</sup> As a chit oq ele nik unb ane , tan ye xheb il atike uva tetz chittu uva la ijaj u u uje . As ye xheb il kat tx olon isik lel unq a tz ib e uva atik tu u u uje , tan ti uva ye nik tuch tilata .

<sup>5</sup> As kat yolon ve t uma l u q esla aama . As ech kat tal ile sve: —Ye oq ve t axh, tan il uma l u tiaal u Judá ati uva ech tatine eche b alam . As an chit tiaal David unpajte . As ye kat iya sa Aak inimat u Tiixhe k uxh nimal k axk o kat ipaleb e . As a e tuk eesan vujva l unq a sello ti ijajat u u uje ,— ti k u q esla aamae sve.

<sup>6</sup> As tul kat sajin ve t in, as vil ve te uva txaklik ok uma l u tal Kaneero \* vatz u nimla xonleb ale . As sutu rimal ti ta n kajva l unq a islich aamae tuk vinaj kajva t unq a q esla chaj aamae , as u Kaneero uva ma tik iyatz pe . As atik vujva l tuk as vujva t b aq ivatz . As a e vujva l tatin u Tiixhla Espíritu uva kat chajax b en vatz u tx ava e .

<sup>7</sup> As jetz en ve t ok u Kaneero e k atz u Tiixhe uva xonlik tu u nimla xonleb ale . As ik ul ve t u u uje te Aak uva atik tiseb al iq ab Aak.

---

\* **5:6** As u b iie uve «Kaneero ,» as k uchuvatze nib ane tan a u Jesúse ni tale . As a isuuchile uva Aak kat tokxa tib ti ichooat u kupaave vatz u Tiixhe , eche u vaa nik ib an unq a kaneero e uva nik iyatz pe , uva ni tal tu u O t Testamento.



<sup>8</sup> As tul til ve t kajva l unq a islich aama tuk vinaj kajva t unq a q esla aama ti ik ulat u Kaneero u u uje , as yak kuxh ku ve t qaalovatz u Kaneero e . As junun eq omik uma l u q oob e tz sta n uva arpa ib ii tuk uma l u koopa uva b a nla q an chich chittu uva noonalike ta n incienso, tan a u incienso k uchb al tetz u nacho Tiixhe uva nib an vitenam Aake .

<sup>9</sup> As nik ib itza ve t uma l u ak b itz te u Kaneero e . As ech nik tal ile :

Tan eetz chite ti ak ulat u u uje as ti eesat unq a sello sti ,

tan axhe uva kat yatz pu ve t axh vatz u Tiixhe , tan kat achoo vipaav unq a tename tul kat el vakajale ,

aq al uva tetz u Kub aal Tiixhe unq a tename la ib ane ,

kuxh kam kuxh tenamil as kuxh kam kuxh yolb al niyolb e .

<sup>10</sup> As kat aaq ve t tijle m vatename , as kat ok ve t ti toksal iyol tenam vatz Tiixh .

As tuk vab a nile , as la til ve t vatename isuuchil unq a vee skajayil vatz u tx ava e , ti k u b itze .

<sup>11</sup> As kat vil unpajte . As kat vab i ve t unq a tuul vi e uva nik ib an unq a ángel, tan xo lamalik u nimla xonleb ale ta n kajva l unq a islich aamae tuk vinaj kajva t unq a q esla chaj aamae . As sete rumalik ti skajayil ta n unq a mama la ángel, tan ye saach tachul unq a ángel uve kat vila .

<sup>12</sup> As kat taq ve t je tuul ivi skajayil . As ech tal ile :  
¡U Kaneero as a e kat yatz pu vatz u Kub aal Tiixhe !

¡As tetz chite uva la ik ul u tijle me !

¡As la ok u tx iib al q iie tiq ab , tuk u nimla tx-  
umb ale , as tuk u yak ile !

¡As techal la oksal iq ii, tul la nachpi! ti k unq a  
ángel.

<sup>13</sup> As jank al unq a vee at tu almika e , tuk unq a  
vee at vatz u tx ava e , as jaq u tx ava e , as xe u  
mar, as kat vab i u tuul ivi e . As ech nik tal ile :

¡Qoksataj iq ii u Tiixhe uva xonle l tu u nimla xon-  
leb ale !

¡As qoksataj iq ii u Jesucristo uva kat yatz pi ti  
isotzsäl kupaav ech ikame eche nik tulb el  
unq a Kaneero e !

¡As atoj chit u yak ile skajayil tiq ab ti chit ib ene !  
ti k unq a cheesa me skajayil.

<sup>14</sup> As ech kat tal ve t kajva l unq a islich aamae :  
—¡An chite ! ¡Ech chit la ib ane !— ti k u yole . As ku  
ve t vinaj kajva l unq a q esla aamae qaaloj vatz u  
Kub aale ti inachat u islich Tiixhe ti chit ib ene .

## 6

*Ni teesa u Jesús vaajil unq a sello ti u u uj uva  
b alq umal*

<sup>1</sup> As kat teesa ve t u Kaneero e u b axa sello ti u  
u uje . As kat vab i ve t u tuul ivi uma l isle le. As  
ech u tuul ivi e eche u q ankoee uva kat vab i. As  
ech tal ile : —¡Elen ch u !— ti k u yole .

<sup>2</sup> As kat unsaji ve te . As kat vil ve t tel ch u l uma l u  
saji kaay. As atik je uma l u uxhchil sti uva txeyik  
uma l u yokos tze sta n uva tetz jub ab al. As kat  
aq ax ve t uma l u koroona ste. As ech ib ene eche  
ib en umaj uxhchil tu ch a o ti toleb ve t ti unjoltu  
unq a tename .

<sup>3</sup> As tul kat teesa ve t u Kaneero e ika v u sello, as kat vab i ve t taq at je ika v u islich aamae tuul ivi . As ech tal ile : —¡Elen ch u l!— ti ke .

<sup>4</sup> As yak kuxh el ve t ch u l uma t u kaay uva va l chit ikajal ti . As u uxhchile uve atik je ti txoo, as kat aq ax ve t uma l u nimla jutz vi ch ich ste . As kat aq ax ve t ste uva la ix e tisa unq a ch a oe vatz u tx ava e . As la iyatz tib unq a tename svatzaj stan .

<sup>5</sup> As tul kat teesa ve t u Kaneero e itoxvu u selloe , as kat vab i taq at ve t je vitoxvu u islich aamae tuul ivi . As ech tal ile : —¡Elen ch u l!— ti k u yole . As tul kat unsaji ve te , as aat kuxh vil tel ch u l uma l u q eji kaay . As u uxhchile uve atik je sti , as atik ok uma l u peexhu tiq ab .

<sup>6</sup> As kat vab i uma t u tuul vi uva kat yolon el tzan xol kajva l unq a islich aamae . As ech nik tal ile : —As unjaliil u trigo ti ija mil uma l q ii aq on . As uma l aalmo u cebada tuk unbi iite ti uma l q ii aq on . Pet ech koj u aceite tuk u vino, tan ye la uch ayansata,— ti k u yole .

<sup>7</sup> As tul kat teesa ve t u Kaneero e vikajvu u selloe , as kat vab i tuul ivi vikajvu u islich aamae . As ech tal ile : —¡Elen ch u l!— ti k u yole .

<sup>8</sup> As tul kat unsaji ve te , as aat kuxh vil tel ch u l uma l u q ani kaay . As u uxhchile uve atik je sti , as «Kamchil» vib iie . As xekik tzan uma t sti uva ech ib ii ile : «Atinb ale uva atkat unq a kamnaje .» As kat aq ax ve t tijle m ti untx ajul unq a tename vatz u tx ava e ti iyatz pe ta n ch ich , ta n va y , ta n ch o m , asta n unq a txooe uva nichione uva echen jaq unq a tze e .

<sup>9</sup> As tul kat teesa ve t u Kaneero vito v u sello, as kat vil ve t unq a taanxelal unq a tename uva

ma tik iyatz pe ti inimat viyol u Tiixhe as ti uva ye kat iya sa ik uchat u jikla txumb ale ti Aak. As atik ok unq a taanxelal unq a uxhchile jaq u nachb al Tiixhe .

<sup>10</sup> As kat taq ve t je tuul ivi . As ech nik tal ile : — Kub aal Tiixh, axhe axh Tiixhla aama. As jik chit atxumb al, tan ta n axhe axh Tiixh. ¿As jatu la ab an isuuchil unq a uxhchile uva at vatz tx ava uva kat yatz on o ? ¿As jatu la aaq ich exel ste?— ti k unq a uxhchile .

<sup>11</sup> As kat aq ax ve t saj oksa m ste sijununila. As ech kat alax ve t ile ste: —La etx eb unb iitoj, tan lanal tz aj tachul unq a etitz in etatzike uve emool etib stuk uva techal la kami ti uva ninima in,— ti k u yole .

<sup>12</sup> As kat vil teesat ve t u Kaneero e ivajpu u selloe . As kat ul ve t uma l u mam kab laano. As kat q ejb u ve t ivatz u q iie eche umaj q ej oksa m uva ni toksale tul kat kam umaj uxhchil. As yak kuxh kat kajb u ve t ivatz u ich e . Ech ve t tilone eche u kaje .

<sup>13</sup> As kat chajpik ve t ku tzan unq a tx umile tu tx ava eche ichajpik tzan ivatz u higuera uva cha xnale tul ni pal umaj mam kaji q .

<sup>14</sup> As kat sotz ve t u almika e . Ech isotz ve te eche ni tulb el umaj u uj tul nib alq ule . As jank al unq a vitze skajayil tuk unq a tx ava e uve at vi u mar, as kat tiinsal ve te ti isotz ve te .

<sup>15</sup> As unq a ijlenaale , unq a nimla chaj naje , viq esal unq a sole , unq a tx iol iq iie , unq a naje uve ato k sib aalil unq a tename , unq a uxhchile uve ato k skamil as tuk unjoltu unq a tename skajayil as b ex imuj ve t tib tulaj unq a jule , xo l

unq a sivane as tulaj unq a vitze .

<sup>16</sup> As kat taq ve t je tuul ivi . As ech kat tal ve t ile te unq a vitze tuk te unq a sivane : —¡Tzaaotaj ex sqiib a! ¡Ku oj ch u l ex sqi ti emujat o vatz u Tiixhe uva xonle l tu u nimla xonleb ale as vatz vitx i tzi l u Kaneero e !

<sup>17</sup> ¡Tan kat oonyu ve t o tu u q iie uva xo veb al chit u k axk oe ni tul sqi ! ¡As ye xheb il la oleb ti ikuyat u k axk oe !— ti k ve t unq a tename .

## 7

*Ni toksal ve t texhlal uma l 144,000 unq a ux-hchil*

<sup>1</sup> As xamtik ve t stuul, as kat vil kajva l unq a ángel uva txaklik ve t tu junun ixoob u tx ava e . As majel ve t kajva l unq a kaji q e sta n, aq al uva ye la ixuli ve t u vatz tx ava e , mita n vi u mar, as mita n xo l unq a tze e .

<sup>2</sup> As kat vil itzaa uma t u ángel tib uuq eb al u q iie uva eq omalik sello sta n tetz u islich Tiixhe . As taq ve t je u ángel tuul ivi ti talat b en uma l u yol te kajva l unq a ángel uva majol tetz unq a kaji q e , tan ma t taq ax ve t tijle m kajva l unq a ángel ti iyansat ve t ivatz u tx ava e tuk u mar.

<sup>3</sup> As ech kat tal ve t u ángel ile : —¡Eyansak ivatz u tx ava e , tuk u mar, tuk unq a tze e ! Pet lanal qoksa texhlal unq a niman tetz u Tiixhe xo l ipala,— ti k u ángel uva kat tzaa tu b uuq eb al q ii te kajva t unq a ángel.

<sup>4</sup> As kat vab i ve t u tachul unq a niman tetz u Tiixhe uve kat oksal texhlal xo l ipala. As uma l 144,000 unq a niman tetz Aake kat ok ve t texhlal xo l unq a tiaal Israel,

<sup>5</sup> tan atik kab laval mil unq a tiaal u Judá uva kat ok texhlal, tuk kab lavat mil unq a tiaal u Rubén, tuk kab lavat mil unq a tiaal u Gad,

<sup>6</sup> tuk kab lavat mil unq a tiaal u Aser, tuk kab lavat mil unq a tiaal u Neftalí, tuk kab lavat mil unq a tiaal u Manasés,

<sup>7</sup> tuk kab lavat mil unq a tiaal u Simeón, tuk kab lavat mil unq a tiaal u Leví, tuk kab lavat mil unq a tiaal u Isacar,

<sup>8</sup> tuk kab lavat mil unq a tiaal u Zabulón, tuk kab lavat mil unq a tiaal u Xhu l, as tuk kab lavat mil unq a tiaal u Benjamín unpajte.

*Ni til u Xhun unq a mama la tenam uva saj ve t toksa m*

<sup>9</sup> As xantik ve t stuul, as kat vil ve t mama la tenam uva ye xheb il la oleb ti tachpu ve te . As a tzaanajkat tulaj junun tenam vatz u txava e , kuxh kam kuxh tiaalil, as kuxh kam kuxh yolbalil niyolbe . As txaklik ve t ok u mama la tename vatz u nimla xonleb ale tuk vatz u Kaneero e . As atik ok saj oksa m stan . As eq omalik xaj paalma stan .

<sup>10</sup> As ech nik tal ve t ile tul taq je tuul ivi : —jU Kub aal Tiixhe uve xonle l tu u nimla xonleb ale as tuk u Kaneero e , as Aake u sotsan tetz u kupaave !— ti k u mama la tename .

<sup>11</sup> As unq a mama la ángel uva txaklik vatz u nimla xonleb ale , as kat qaaeb ve te tuk kajval unq a islich aamae , as tuk vinaj kajvat unq a qesla chaj aamae uva xolamalik u nimla xonleb ale stan . As techal oon ivatz tu txava ti toksat iq ii u Kub aal Tiixhe .

<sup>12</sup> As ech tal ve t ile :

¡Kano, an chite !

As oksaloj ve t iq ii Aak, tan ta n Aake uva nim talche , tan at itxumb al Aak.

As qaq taj ve t ta ntiixh te Aak ti vib a nile .

As kuxo vataj Aak,

tan at iyak il Aak ti kulochpe ,

Esti e uva oksaloj iq ii Aak ti chit ib ene .

¡An chite ! ti k mox tala.

<sup>13</sup> As kat ul ich oti ve t uma l u q esla aama sve. As ech kat tal ile : —¿Ma at sak u l ab il unq a tename uve ato k saj oksa m sta n? ¿As ma ootzimal a n katil tzaanajlukat unq a tename?— ti k sve.

<sup>14</sup> As ech val ve t ile : —Axhe Pap, ootzin tetz,— ch in ve t ste. As ech tal ve t ile sve: —A unq a tename uva kat el ch u l tu mama la k axk oe . As kat itx aa ve t unq a tename u toksa me . As kat ipolb isa ve t u toksa me ta n vikajal u Kaneero e .

<sup>15</sup> Esti e at ve t ok unq a tename vatz vixonleb al u Kub aal Tiixhe scheel. As ye niya ve t unq a tename ti toksat iq ii Aak sq iil aq b al tu u Tiixhla atinb ale uva xonle lkat Aak. As Aake la atin ve t xo l unq a tename ti ilochpe .

<sup>16</sup> As ye l ve t va y la ipaleb e tuk tzajitzi l. As ye l u q iie la tz e san ve t sti . As mita n la b ujli ta n u tz a e ,

<sup>17</sup> tan a u Kaneero e uva at vatz u nimla xonleb ale , as a ve te la xeeon unq a tename skajayil. As la ben taq ve t Aak tzi u a e uva ni aq on itiichajil unq a tename . As la isuu ve t u Tiixhe u ta l ivatze skajayil,— ti k u q esla aamae .

## 8

*Ni teesa u Jesús ivujpu u sello ti u u uj uva b alq umal*

<sup>1</sup> As tul kat teesa ve t u Kaneero e ivujpu u sello ti u u uje , as kamal pok o chil oora uva ye xheb il nik itiin ve te tu almika .

<sup>2</sup> As vil ve t vujva l unq a ángel uva txaklik ve t vatz u Tiixhe . Kat aq ax ve t jununil trompeta ste.

<sup>3</sup> As ul ve t uma t u ángel uva eq omal uma l u olib incienso sta n uva q an ch ich chittu . As txakeb ve t u ángel vatz u nachb al Tiixhe uve atik vatz u nimla xonleb ale . As nimal chit u inciensoe kat aq ax ste, ti itz e sal vi u nachb al Tiixhe uva q an ch ich chittu . As eela ije u inciensoe uva eq omal ta n u ángel tuk unq a yole uve ni tal unq a itenam u Tiixhe tul ninach Tiixh.

<sup>4</sup> As eela ije ve t visib il u incienso tuk u nachb al Tiixhe uve nib an unq a tename . As techal toon vatz u Tiixhe .

<sup>5</sup> As kat teq o ve t u ángel u olib inciensoe . As kat inoosa ve t ta n u txa xamale uve atik vi u nachb al Tiixhe . As kat taq ve t ku u ángel u txa xamale vatz u tx ava e . As xo veb al chit itzetkab an ve t unq a q ankoee tuk ivulun ve t uma l uva ech tab ile eche tuul vi . As xo veb al chit ilitz kab an unq a kayampa le . As kat ul ve t kab laano.

*Ni toq sa vaajil unq a ángel trompeta*

<sup>6</sup> As ib an ve t vujva l unq a ángel tuche ti toq sat unq a trompeta.

<sup>7</sup> As toq sa ve t u b axa ángel u trompeta . As ul ve t sajb atz vatz u tx ava e , tuk xamal uva yuel tib tuk kaj . As tz e ve t ch oola pok o chil



u vatz txava e, tuk choola pokochil unqa txakabe ne, as tuk unqa chikoe skajayil.

<sup>8</sup> As toqsa vet vika v u ángel u trompeta. As buuq vet uma l u mam xamal uva ech ich iie eche umaj vitz. As ku vet u xamale tu u mar. As choola pokochil u mar kat ben vet skajil.

<sup>9</sup> As kam vet choola pokochil unqa txooe uva atik tu u mar. As e pital vet choola pokochil unqa barco uva atik vet vi u mar.

<sup>10</sup> As toqsa vet u toxvu ángel u trompeta. As chajpik vet ku tzan uma l u nimla txumil tu almika uva xo veb alchit toype eche umaj xamal. As ech toon vi u choola pokochil unqa nimla a e uva nixaane tuk tu u vee ni telkat chu l unqa a e.

<sup>11</sup> As Ajenjo ibii u txumile, tan kayb u vet choola pokochil unqa a e stan. As nimal chit unqa uxhchile kat kam vet ta n vik ayal u a e.

<sup>12</sup> As toqsa vet ikajvu u ángel u trompeta. As yansal vet choola pokochil u q iie, tuk choola pokochil u ich e, tuk choola pokochil unqa txumile. As token vet te. As ye nal vet u saje tu u choola chaq aal q iul. As echat iban vet tu u aq bale unpajte.

<sup>13</sup> As tul uva nik unsaji, as kat vil ipal uma l u xich uva nik ipal vatz almika. As saq chib alchit toq txoo. As ech tal vet txoo ile: —¡Txumleb alchit ivatz! ¡Txumleb alchit ivatz! ¡Txumleb alchit ivatz unqa tename uve at kan vatz u txava e tuk ibane, tul la oq sal vet oxva t unqa trompeta! Tan biit kuxh toq sal vet unqa trompeta ta n oxva t unqa ángel.

## 9

<sup>1</sup> As toq sa ve t u to v u ángel u trompeta. As vil ve t uma l u tx umil vatz u tx ava e uva ma tik ichajpik ku tzan tu almika . As kat aq ax ve t uma l u laave ste uva la jajon u nimla tokkin jule .

<sup>2</sup> As tul ijaj ve t u tx umile u nimla tokkin jule , as je ve t ch u l u sib e stuul uva ech ije ch u le eche ije ch u l isib il umaj nimla oorno. As ok ve t u sib e vatz u q iie tuk vatz u kaji q e . As tokin ve te .

<sup>3</sup> As mama la sak ku ve t ch u l tu u sib e . As ipaxi ve t tib txoo vatz u tx ava e . As aq ax ve t te txoo ti ib anata eche nib an unq a ixkab e ,

<sup>4</sup> tan ye la iyansa ve t txoo unq a itzaae vatz u tx ava e , tuk unq a kuache uve cha x tele , as tuk unq a tze e . Pet a kuxh la ichi txoo unq a uxhchile uve ye l texhlal ato k xo l vipalae ta n u Tiixhe .

<sup>5</sup> As ye kat aq ax te txoo uva la iyatz txoo unq a uxhchile . Pet la kuxh ik axb isa txoo unq a uxhchile ti ich o nsale tu o va l ich , tan ech u k axk oe uva la ipaleb e unq a uxhchile ta n txoo eche ichi on u ixkab e .

<sup>6</sup> As tu unq a q iie , as la tal ve t unq a tename ikame . As ye ve t u kamchile la ib ane . As k uxh la tachva unq a tename ikame , poro ye ve t tetz u kamchile sti la ib ane .

<sup>7</sup> As ech tilon unq a sak e eche unq a kaaye , tul nib en txoo tu u ch a o . As atik je uma l uva ti ivi txoo uva ech tilone eche umaj koroona uva q an ch ich chittu . As ech tilon ve t vivatz txooe eche ivatz umaj uxhchil .

<sup>8</sup> As atik xi livi txoo eche xi livi umaj ixoj . As ech unq a tee txooe eche tee unq a b alame .

<sup>9</sup> As b ajumalik u tzi taama txooe ta n uma l uva eche ch ich . As ech chit ivulun ve t vixich txooe eche ivulun mama la kare t uve qinimal ta n kaay tul nib en tu u ch a o .

<sup>10</sup> As kat aq ax ve t te txoo ti ik axb isal unq a tename . As a vijee txooe kat k axb isan tu o va l ich , tan jutz chit ivi vijee txooe eche ijee unq a ixkab e .

<sup>11</sup> As vib ooq ol unq a txooe as a u ángel uva je ch u l tu u nimla tokkin jule . As Abadón ib ii tu u yolb al hebreo . As ech koj tu yolb al griego , tan Apolión ib ii .

<sup>12</sup> Ech ipal u b axa k axk oe kat pali . As atil chit ka va t k axk o uva la uli .

<sup>13</sup> As toq sa ve t ivajpa u ángel u trompeta . As kat vab i uma l u tuul vi xo l kajva l ixoob u nachb al Tiixhe uva q an ch ich chittu , uva at vatz u Tiixhe .

<sup>14</sup> As ech tal ve t u tuul vi ile te ivajpa u ángel uva atik trompeta xe : «Saapu ve t kajva l unq a ángel uve k alel tzi u nimla a e uve Éufrates,» ti ke .

<sup>15</sup> As saapul ve t kajva l unq a ángel uve nik itx eb on ve t ti u oora e , tuk ti u q iie , tuk ti u ich e , as tuk ti u yaab e , as ti iyatz pu ve t ch oola pok o chil unq a tename vatz u tx ava e .

<sup>16</sup> As vab i ve t u tachul unq a sole uve b en ve t tu u ch a oe ti kaay . As laak alal millón (200,000,000) tachul ve t kat vab i .

<sup>17</sup> As tul nik ik uchpu sve uva eche vatzik , as kat vil unq a kaaye tuk unq a naje uve atik je sti . As atik ok uma l uva tzi taama unq a sole uva kaj tilone eche xamal , tuk uma t uva ti xay eche u kub e uva zafiro ib ii , as tuk uma t uva eche u azufre . As ech tilon vivi unq a kaaye eche ivi

b alam. As nik tel ch u l xamal titzi unq a kaaye , tuk sib , as tuk azufre.

<sup>18</sup> A e oxval u k axk oe uva kat el ch u l titzi unq a kaaye . As kat kam ch oola pok o chil unq a uxhchile vatz u txava e ta n u xamale , tuk u sib e , tuk u azufre.

<sup>19</sup> As atik iyak il unq a kaaye ti ik axb isat unq a uxhchile tuk itzi astuk ijee unpajte, tan ech tilon vijee txooe eche umaj tx i latxoo uva nik chi on unq a uxhchile tuk vivi e .

<sup>20</sup> As ech koj unjoltu unq a uxhchile uva ye kat kam ta n unq a k axk oe , tan ye kat ik axa tib ti iya sat u va lexhe uva nik ib ane . As ye kat iya sa toksat iq ii unq a sub ule tuk unq a tiixhe uva ch ich , tuk unq a tiixhe uva k ub , tuk unq a tiixhe uva tze , jank al unq a tiixhe uve ye ni tilone , as ye ni tab ine , as ye nitx ol ixaane .

<sup>21</sup> As mita n kat iya sa ti iyatz one , ti ikunat vi-moole , as ti iyansat tib tuk uma t uxhchil. As ye kat iya sa ib anat u elaq e .

## 10

*Ni til u Xhun uma t u ángel uva eq omal uma l u ch oola u u uj stan*

<sup>1</sup> As kat viliku ch u l uma t u ángel tu almika xol suutz uva xo veb al chit iyak il. As atik je uma l u txakmanch el stiib a. As ech tilon vivatze eche u q iie . As ech tilon u toje eche taq xamal uva nimal nije kat.

<sup>2</sup> As atik ok uma l u tal u u uj tiq ab u ángel uva jajle like. As taq ve t b en u seb al u toje vi u mar. As uma t u toje as taq b en vi u txava e .

<sup>3</sup> As ech u tuul ivi u ángel eche ivulun umaj b alam, tan saq chib al chit isik ine . As tul kat sik in u ángel, as kat vab i itiin vujva l unq a q ankooe .

<sup>4</sup> As tul ma t vab it itiin ve t vujva l unq a q ankooe , as aalik untz ib at ve t kan uva kat vab í. As vab i iyolon tzan uma l u tuul vi tu almika uva ech nik tal ile : –Atz ib ak uva kat aab i. Pet atoj kuxh viyol vujva l unq a q ankooe sak u l,– ti k u tuul vi e tal sve.

<sup>5</sup> As u ángel uva txaklik ve t vi u mar as vi u tx ava e unpajte, as taq ve t je u seb al iq ab e tu almika .

<sup>6</sup> As teq o tzan u ángel vib ii u Tiixhe stuul uva isle le ti chit ib ene , ti uva techal la ib ane kam uva ni tal u ángel, tan Aake cheesan tetz u tx ava e tuk unq a vee at vatz u tx ava e . As Aak cheesan tetz u mar tuk unq a vee at xe u mar. As ech tal u ángel ile unpajte: –¡As b iit kuxh ilejat ve t imoxtel u q iie !

<sup>7</sup> Tan tul la toq sa ve t ivujpu u ángel u trompeta, as a la tzojpukat ve t unq a vee skajayil uva alel kan ta n u Kub aal Tiixhe . As a e unq a yole uva ye nik ipal unq a tename stuul uva alelik kan ta n Aak te unq a niman tetze uve nik q ajsan viyol Aake ,– ti k u ángel tala.

<sup>8</sup> As kat vab i ve t iyolon u tuul vi e unpajte tu almika uva kat vab i b axa. As ech tal ile : –Kuxh k ul ve t u tal u uje uve jajle l tiq ab u ángel uve at b en u toje vi u mar as tuk vi u tx ava e ,– ti k u yole sve.

<sup>9</sup> As kat oon ve t in vatz u ángel. As kat unjaj ve t u tal u uje ste. As ech tal ve t u ángel ile sve: –Íla . As

echb u, tan va l chit ichi ale tuk anach tatzi eche u ta l kab e . As tul la oon tavuul, as tuk k ayb oj ve te ,— ti k u ángel tal sve.

<sup>10</sup> As kat unk ul ve t u tal u uje tiq ab u ángel. As kat vechb u ve te . As va l chit ichi al kat unnach tuntzi eche u ta l kab e . As tul kat oon tu vuul, as va l chit ik ayal ve te kat unnacha.

<sup>11</sup> As ech kat alpu ve t ile sve: —Techal la aal ve t isuuchil unq a yole unpajte uva alel kan ta n u Tiixhe , tan la aal ve t u yole te unq a ijlenaale tuk te unq a mama la uxhchile tulaj unq a tename skajayil, k uxh kam kuxh yolb alil niyolb e,— ti k u yole sve.

## 11

### *Niyolon u Xhun ti ka va l unq a alol tetz viyol u Tiixh*

<sup>1</sup> As kat aq ax uma l u aa sve uva eche b aara. As alpu uma l u yol sve ech ile : —Kuxh echa u tuul u tostiixhe tuk u nachb al Tiixhe . As la eesa tachul unq a uxhchile uve ni nachon in tzitzi .

<sup>2</sup> Pet ech koj u vatz iq anal u tostiixhe , tan ye xhkam la eecha, tan tetz ve t unq a tename uva ye ni niman in. As tu ka va l toxk al (42) ich uva la ib an ve t unq a tename kam uva ni tal taama ti u tename uva Jerusalén uva txaael ve t sva n.

<sup>3</sup> As la unchaj b en ka va l unq a alol tetz vunyole uva ato k qichkin oksa m sta n, k uchb al tetz uva va l itxumune ti u tiila yole uva ni tale . As tu uma l mil tuk oxlaval k alal (1,260) q ii la tal chajaak vunyole xo l unq a tename uva ye ni niman in.

<sup>4</sup> As ech tatin ka va l unq a alol tetz vunyole eche ka va l unq a tze e uva olivo as tuk ka va t unq a tatinb al kanteela uve at sunvatz b enameen, in uva in iB ooq ol u vatz tx ava e skajayil.

<sup>5</sup> Asoj ab il la xe t ti ka va l u alol tetz vunyole , as la el ve t ch u l xamal titzi ti itz e sat unq a uxhchile uva la xe t sti . As la kam u uxhchile uve la xe t ti ka va l u alol tetz vunyole .

<sup>6</sup> As aq el ve t te ka va l u naje sva n ti imajat ivatz u almika e ti uva ye l u jab ale la ul ve te tu unq a q iie tul uva ni tal ve t vunyole te unq a tename . As aq el ve t ste unpajte uva jatpajul kuxh la tal taama ti ib ensat ve t u a e skajil, as ti iyansat ve t u vatz tx ava e ta n unq a k axk oe .

<sup>7</sup> As tul ma t talat ve t ka va l u alol tetz vunyole u yole xo l unq a tename , as la je ve t ch u l uma l u txoo tu u nimla tokkin jule . As la xe t ve t txoo sti . As la oleb ve t txoo ti iyatz pe .

<sup>8</sup> As tul ma t iyatz pu ve t ka va l u alol tetz vunyole , as la kuxh kaa ve t vichi ole tu b eye tu nimla tename uva «Sodoma» tuk uva «Egipto» ti u va lexhe uve nib an u nimla tename , tan tu u tename uva kat yatz pukat viB ooq ol Kub aal Jesús chajnaje vatz u kuruse .

<sup>9</sup> As la kuxh isaji ve t unq a tename vichi ol unq a alol tetz vunyole tu oxva l u q iie tuk unchaq al q iitul, tan ye la sa p ve te uva la b en mujloj ve t vichi ole . As kam kuxh tenamil, kam kuxh yolb alil unq a tename vatz u tx ava e la ilon ve te .

<sup>10</sup> As la chiib ve t unq a tename uve ye ni niman in ti uve kat kam ka va l unq a q asan tetz vun-

yole . As kam kuxh la toya ve t tib svatzaj ta n chiib ichil, tan ti uva ma tik ixaansat ve t ka va l u alol tetz vunyole taama unq a tename ,— ti k u yole uva alpu ve t sve.

<sup>11</sup> As tul kat pal ve t oxva l u q iie tuk chaq aal q iitul, as kat talsa ve t u Tiixhe taama ka va l u alol tetz viyole . As tul kat txakeb ve te , as mama la xo vichil kat ok xe taama unq a tename skajayil uva kat ilon itxakpe .

<sup>12</sup> As kat tab i ve t ka va l u alol tetz viyol u Tiixhe ivulun uma l u tuul vi tu almika uva ech nik tal ile : «Je ojtaj ch u l ex tzitza !» ti k u yole tal te chajnaj. As je ve t unq a alol tetz viyol u Tiixhe tu almika tu uma l u suutz . As unq a tename uva nik ich o n taama ti chajaak, as til ve t ije chajaak.

<sup>13</sup> As yak kuxh ul ve t uma l u nimla kab laano. As jununil kab al e p ve t xo l laval. As vujva l mil unq a uxhchile kat kami ta n u kab laano . As unq a uxhchile uva ye kat kami, as kat toksa ve t iq ii u Tiixhe tu almika ta n u xo vichile .

<sup>14</sup> As ech ipal ve t vika v u k axk oe kat pali. As il ve t vitoxvu u k axk oe tul ve te .

### *Ni toq sal vivujpu trompeta*

<sup>15</sup> As kat toq sa ve t vivujpu u ángel u trompeta. As mama la tuul vi kat uch tu almika uva ech nik tal ile :

Kajayil unq a tename uva nik til unq a ijlenaale isuuchil vatz u tx ava e ,  
as a ve t u Kub aal Tiixhe ni ilon isuuchil scheel tuk u Kub aal Jesucristo.

As ye l ve t iya teb al u tijle m Aake ti u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe , ti k unq a tuul vi e .



16 As vinaj kajva l unq a q esla aamae uva xonlik ve t tu vixonleb ale vatz u Tiixhe , as ku ve t qaaloj vatz Aak techal oon ipala vatz tx ava ti toksat ve t iq ii Aak.

17 As ech tal ve t ile :

Kub aal Tiixh uva nim aalche ti unq a vee skajayil, ta ntiixh see,

axhe uva atik chit axh; as axhe uve at axh cheel; as axhe uve tuk uloj ve t axh.

As ni qaq ta ntiixh see, tan kat atxakonsal ve t u eejle me .

As kat oksal ve t unq a tename skajayil jaq u eejle me .

18 As kat ul ve t ivi unq a tename see ti teesal aq ii.

As kat oonyu ve t iq iil vatx i tzi le ti ab anat isuuchil unq a kamnaje ,

as ti aaq at ve t vitx aja m unq a ak ame uve kat q ajsan vayole ,

tuk vatename uva ni oksan aq ii,

k uxh nim talche moj ye le.

As a e u q iie uva tuk asotzsa ve t ivatz unq a uxhchile uve ni yansan u vatz tx ava e , ti k vinaj kajva l unq a q esla aamae .

19 As kat jajpu ve t u tostiixhe uva at tu almika . As kat ilax ve t u kaaxhae uve kolikkat unq a yole uva ijej kan u Tiixhe sqi , o vitenam Aake . As va lik chit ilitz kab an u kayampa le uva kat vila. As kat vab i ivulun mama la tuul vi e tuk u q ankoee uva va lik chit itzetkab ane . As kat ul ve t uma l u kab laano tuk mam sajb atz.

## 12

*Niyolon u Xhun ti uma lu ixoj tuk uma t u nimla tx i latxoo*

<sup>1</sup> As ilax ve t uma l u vaa tu almika . As a uma l u ixoj uva ech u toksa me eche u q iie . As atik kan u ich e jaq toj u ixoje . As atik je uma l u koroona ti ivi ixoj uva atik ok kab laval unq a tx umile sti .

<sup>2</sup> As atik ve t iyaab il ixoj ti talaj intxa . As va lik chit isik in ve t ixoj ta n u ch o me uve nik ipaleb e ve t ixoj, tan ti uva tuk alanoj ve t ixoj.

<sup>3</sup> As ik uch ve t tib uma te tu almika . As a uma l u nimla txoo uva kaj chit ti . As vujval ivi txoo atike. As laval tuk txoo atike. As atik je uma l u koroona ti junun unq a ivi txooe .

<sup>4</sup> As pal teesa ve t vijee txooe ch oola pok o chil unq a tx umile vatz u almika e . As chajpik ve t tzan unq a tx umile vatz u tx ava e ta n txoo. As txakeb ve t txoo vatz u ixoje uva tuk alanoj ve te , tan a nik tal txoo uva la ichi ve t txoo u tal ixoje uva la itz eb i.

<sup>5</sup> As alan ve t ixoj. As xaak u tal ne e uva kat itz eb i. As a ve te la ok ve t ijlenaalil ti unq a tename skajayil tuk uma l vib aara uva ch ich . As maap ve t u tal u ixoje vatz u txooe . As eq ol ve t je vatz u Kub aal Tiixhe as vatz vinimla xonleb al Aake .

<sup>6</sup> As ooj ve t ixoj vatz u txooe . As oon ve t ixoj tu uma l u tzuukin tx ava , tan ma tik ib anat u Tiixhe tuch tatinb al ixoj ti uva la kolax ve t ixoj tu uma l mil oxlaval k alal (1,260) q ii.

<sup>7</sup> As xe t ve t uma l u mam ch a o tu almika . As iq os ve t tib unq a ángel uva echen k atz u ángel uva Me k ib ii tuk u nimla tx i latxooe as tuk unq a ángel uva xekel ti u txooe .

<sup>8</sup> As ye kat oleb ve t u nimla tx i latxooe tuk unq a imoole ti u Me ke tuk unq a ángel uva xekel sti . Esti e ye kat uch tatin u nimla tx i latxooe tu almika tuk unq a imoole .

<sup>9</sup> As kat eesal ve t el tzan u nimla tx i latxooe tu almika . As kat sutil ve t ku tzan vatz u tx ava e tuk unq a imoole . As u nimla tx i latxooe as a e u tx i latxooe uva at chittu uva tx i lanaj ch elel as Satanás unpajte . As a e ni eesan unq a tename tu b ey.

<sup>10</sup> As vab i ve t uma l u tuul vi uva saq chib al chittu tu almika . As ech tal ile :

As kat sutilyak ve t b ene el u tx i lanaje uva ni cheesan ipaav unq a qitz in qatzike vatz u Tiixhe sq il aq b al.

As kat eesaliy ve t u paave ti vitenam u Tiixhe ti chit ib ene

As ni xe t ve t u Tiixhe tuk u tijle me , as tuk viyak ile , as tuk u tijle m u Cristo.

<sup>11</sup> As tuk vikajal u Kaneero e , as tuk ib a nla yole , as ti taq at chajaak vitiichajile kamoj ti ib anat kanal.

<sup>12</sup> ¡As chiib ojtaj ex, jank al ex uva at ex tu almika !  
¡Pet oyeb chit evatz, ex uve at ex vatz u tx ava e tuk unq a vee at xe u mar!

Tan kat ku yak ve t ch u l u tx i lanaje sexo l.

As at sk u l u tx i lanaje uva biit kuxh ilejat ve t viq iie ti isotze .

Esti e kat tx i tzi ltu ve t u tx i lanaje seti , ti k u tuul vi e uva vab i.

<sup>13</sup> As tul kat til ve t u nimla tx i latxooe uva ma t isutil ku tzan txoo vatz u tx ava e , as xe t ve t txoo ti itilul u ixoje uva kat alan u tal xaake .

<sup>14</sup> As aq ax ve t ka va l ixich u ixoje eche ixich umaj nimla xich , ti uva la ooj ve t ixoj vatz u txooe . As la xich an ve t ib en ixoj tu u tatinb ale tu u tzuukin tx ava e tu uve la kolpukat ixoj tu oxva l yaab tuk vaajit ich .

<sup>15</sup> As ixa va ve t b en txoo mama la a ti u ixoje uva ech ve te eche nimla a ib ana. As la tija ve t u a e u ixoje sk u l .

<sup>16</sup> Pet kat iloch ve t u tx ava e u ixoje , tan ijaj ve t tib u tx ava e . As b en ve t u nimla a e tu u tx ava e uva ixa va u nimla tx i latxooe .

<sup>17-18</sup> As aal chit ul ve t ivi u nimla tx i latxooe ti u ixoje . As b ex ixetisa ve t txoo cha o ti unjoltu unq a tal u ixoje uva nikat niman ve t u tzaq ite uva tz ib amal kan. As ye kat teesa tib ti inimat viyol u Jesús e .

## 13

### *Niyolon u Xhun ti ka va t unq a txoo*

<sup>1</sup> Txaklik in vi u sanab e tzi u mare , as vil ije ve t ch u l uma t u txoo xe u mar uva laval tuk atike tuk vujva t ivi . As atik je uma l u koroona ti junun unq a tuk txooe . As tz ib amal ve t ok uma l u b ii ti junun unq a ivi txooe , uva nikat iyoq on ti u Tiixhe .

<sup>2</sup> As echik tilon u txooe eche q amb o lay. As echik u toj txooe eche toj oso. As echik vitzi txooe eche itzi u b alame . As mama la yak il kat taq ve t u nimla tx i latxooe te u txooe . As kat taq ve t u tx i latxooe vixonleb ale tuk u tijle me te u txooe .

<sup>3</sup> As ech tilon uma l vivi u txooe eche umaj ux-hchil uva k axb inal ve te ti ikame . As kat txansal ve t vivi u txooe uva k axb inalike. As tul kat ilpi

uva kat txansal ve t vivi u txooe , as kat xekeb ve t unq a tename ti txoo.

<sup>4</sup> As toksa ve t unq a tename iq ii u nimla tx i latxooe , tan ti uva ma tik taq at ve t u nimla tx i latxooe tijle m u txooe uva kat je ch u l xe u mar. As toksa ve t unq a tename iq ii u txooe . As ech tal ve t unq a tenam ile : –Ye xheb il la lejon ti u txooe uva kat je ch u l xe u mar. As ye xheb il la oleb ti ib anat ch a o ti txoo,— ti k unq a tename .

<sup>5</sup> As u txooe uva kat je ch u l xe u mar as kat aq ax ve t te txoo ti uva la ije sa ve t tib txoo. As tul nik iyolon ve t txoo, as kat yoq on ve t txoo ti u Tiixhe . As ka va l toxk al (42) ich kat aq ax ve t tijle m txoo.

<sup>6</sup> As tul nik iyolon txoo, as a u Kub aal Tiixhe nik iyoq ve t txoo. As nik iyoq on txoo ti vib ii Aake tuk u tatinb al Aake , as tuk unq a icheesa m Aake uva at tu almika .

<sup>7</sup> As kat aq ax ve t te txoo ti ixetisat ch a o ti vitenam u Tiixhe as ti toleb sti . As kat aq ax ve t tijle m txoo ti unq a nimla tename skajayil, as kam kuxh aamail, as kam kuxh tenamil, as kam kuxh yolb alil.

<sup>8</sup> As oksal ve t iq ii u txooe ta n unq a tename uve ye l vib iie tz ib amal tu u u je uve tetz u Kaneero e uve kat yatz pi. As a unq a tename uva ye l vib iie tz ib amal tu u u je xe q iisaj.

<sup>9</sup> Ab iste ex uve nepal tu u yole , as etab itaj.

<sup>10</sup> Tan ab il uva la alpu sti uva la b en preexhuil, as b enoj preexhuil.

As ab il uva la alpu sti uva la kam ta n ch ich , as kamoj ta n ch ich .

As tziiti la kuk uchkat uva kujle l chit kuk u l ti u Tiixhe , o uva o itenam Aak, tan k uxh la kupaleb e unq a k axk oe , as ye la kuya sa kuk ujb a t kuk u l ti Aak.

<sup>11</sup> As vil ije ve t ch u l uma t u txoo tu tx ava . As atik ka va l tuk txoo, eche tuk umaj kaneero . As ech iyolon u txooe eche umaj nimla tx i latxoo.

<sup>12</sup> As atin ve t u txooe vatz u txooe uva ma tik ije ch u l xe u mar, tan eela u tijle m txooe skaab il. As tal ve t u txooe uva je ch u l tu tx ava uva la ku ve t unq a tename skajayil qaaloj vatz u txooe uva je ch u l xe u mar uva k axb inalike as ma tik itxansale .

<sup>13</sup> As ik uch ve t u txooe unq a k uchb al tetz u tijle me uva xo veb al chittu . As kat ku ch u l xamal tu almika ta n txoo vatz unq a tename .

<sup>14</sup> As imaxtib e ve t txoo unq a tename tuk u k uchb al tetz u tijle me vatz u txooe uva ma tik ije ch u l xe u mar. As tal ve t u txooe te unq a tename uva la oksal iq ii u txooe uva je ch u l xe u mar. As la b anchu ve t ivatzib al txoo, tan k uxh ma tik itzok pu txoo ta n ch ich , as isle ltel txoo.

<sup>15</sup> As kat aq ax ve t te u txooe uva kat je ch u l tu tx ava ti taq at itiichajil vivatzib al u txooe uva je ch u l xe u mar. As yolon ve t ivatzib al u txooe ti talat iyatz pu ve t unq a uxhchile uva ye la ku qaaloj vatz u vatzib ale .

<sup>16</sup> As tal ve t u txooe uva je ch u l tu tx ava uva la oksal ve t texhlal unq a tename skajayil tiseb al iq ab as moj xo l ipala. As ok ve t texhlal unq a tename , k uxh ch oo, k uxh nim, k uxh tx ioliq ii, k uxh meeb a , k uxh k am, as k uxh jit k am,

<sup>17</sup> tan asoj at umaj ab il uva ye la ok texhlal, as ye

la uch ve t ik ayine . As mita n la uch iloq one , tan ti uva ye l texhlal vib ii u txooe uva je ch u l xe u mar ato k sti as moj tachul vib ii u txooe .

<sup>18</sup> As tzitzi la ootzilkat uva ab il uva at itxumb al, tan asoj at itxumb al umaj uxhchil, as la tixma ve t u ache uva tetz u txooe uva kat je ch u l xe u mar, tan eela kuxh u ache tuk unq a ache uva nu kub anb e. As a e u 666.

## 14

*Kat til u Xhun u Kaneero tuk 144,000 unq a uxhchil*

<sup>1</sup> As kat vil u Kaneero e unpajte. As txaklik ve te vi u vitze uva Sion ib ii tuk uma l 144,000 unq a uxhchile uva tz ib amal ok vib ii Aake xol ipala as tuk vib ii u Tiixhe .

<sup>2</sup> As vab i ve t tel ch u l uma l u tuul vi tu almika uva ech ivulune eche ivulun umaj nimla a . As ech itzetkab ane eche q ankoo uva xo veb al chittu . As ech u tuul ivi e eche toq unq a arpa tul uva ni q oope .

<sup>3</sup> As kat b itzal ve t uma l u ak b itz vatz u nimla xonleb ale uva xonle lkat u Tiixhe , tuk vatz ka jva l unq a islich aamae , as tuk vatz unq a q esla aamae . As ye xheb il kat aq ax tootzib al ti ib itzat u b itze . Pet ta n kuxh uma l 144,000 unq a uxhchile , tan a unq a uxhchile uva kat sotzyu ve t vipaave xol unq a tename skajayil vatz u txava e .

<sup>4</sup> As a unq a uxhchile uva ye kat iyansa tib tuk unq a ixoje . As ech tatine eche umaj q opo ixoj uva kujle l tzii sti , tan kulel ve t tib iyol stuk u Kaneero e , as xekel ve t sti k uxh katil kuxh la benkat. As a unq a uxhchile uva kat sotzsalyu

ve t vipaave xol unq a tename skajayil vatz u txava e. As ech tatine eche umaj baxa oy uva ni toksal vatz u Tiixhe tuk vatz u Kaneero e.

<sup>5</sup> Tan ye l umaj chuli yol kat tala. As ye l umaj va lehx kat chee tu u taanxelale .

*Ni til u Xhun oxva t unq a ángel*

<sup>6</sup> As kat vil ixich an ve t uma t u ángel uva nik ipal vatz u almika e. As eq omal unq a b a nla yole stan ti talat te unq a tename skajayil vatz u txava e, kam kuxh aamail, as kam kuxh tenamil, as kam kuxh yolb alil.

<sup>7</sup> As taq ve t je tuul ivi. As ech tal ile : —¡Exo vataj u Tiixhe ! ¡As etoksataj iq ii Aak! Tan kat ilejlu ve t u q iie uva la ib an Aak isuuchil unq a tename skajayil. ¡Enachtaj u Tiixhe uva cheesan tetz u almika e, tuk u txava e, tuk u mar, as tuk unq a ichonil unq a a e !

<sup>8</sup> As xekelik ve t tzan uma t u ángel sti. As ech tal ve t ile : —¡As kat sotzyu ve t u nimla tename uva Babilonia! ¡Kat sotzyu ve te ! Tan a u Babilonia uva kat banon unq a va lehxla txumb ale baxa, ti uva la ib an unjoltu unq a tename tetz, eche nib an umaj q ab areel uva ni q ab ansan unq a imoole. Pet ti unq a va lehxla txumb ale uve nib ane as kat ul vitxi tzil u Tiixhe sti,— tik u ka v ángel.

<sup>9</sup> As xekelik ve t tzan uma t u ángel ti unq a ángel. As taq ve t je tuul ivi. As ech tal ile : —Ab il uva la ku qaaloj vatz u txooe moj vatz vivatzibal u txooe, as ab il uva la kulun ve t u texhlal u txooe xol ipala moj ti iq ab,

<sup>10</sup> as techanal la ul vitxi tzil u Tiixhe sti, tan ech viyak il vitxi tzil Aake eche umaj vino uva



ye xhkam yuel. As vatz unq a ángele uva tetz u Tiixhe as vatz u Kaneero e, as techal la ipaleb e unq a tename k axk o ta n xamal as tuk azufre.

<sup>11</sup> As ye la ya ije visibil u xamale tuk u azufre uva la kaxbisan unq a tename, tan sqiil as aqbal ye la ya ve te ti itze sat unq a tename, jankal unq a tename uva niku qaaloj vatz u txooe uva katje chulxe u mar moj vatz vivatzibal u txooe, as tuk unq a tename uva katkulun u texhlale tetz vibii u txooe, – tik u toxvu ángel.

<sup>12</sup> As tzitzi la kukuchkat uva ye la kuya sa kukujbat kukul ti u Tiixhe, o uva o itenam Aak, as jankal o uva ni niman u tzaqite uva tzib amal kan as kujlel kukul ti u Kubaal Jesús.

<sup>13</sup> As vabi uma l u tuulvi tu almika e uva ech talile sve: –Tziba uva tukvalsee: «Tanachvebal chit unq a uxhchile uva la kam vetcheel ti ibene, jankal unq a uxhchile uva atvetokkatz u Jesús,» – tik sve. As ech tal u Tiixhla Espiritu ile: –Anchite ta. As yelvet uma toj k axk o la ipaleb e, tan eqomal unq a b a nla txumbale stan, – tik u Tiixhla Espiritu tala.

*Ni til u Xhun uva ka jolol unq a tenam kat molax vatz u txava*

<sup>14</sup> As vil tul uma l u saj suutz uva xonlikkat uma l u uxhchil uva ech tilone eche uma l VIK AOLUNAJE. As atikje uma l u koroona ti ivi uva b a nla q an chich. As atikok uma l u chich tiq ab uva xilel chit tee.

<sup>15</sup> As elvet chul uma t ángel tu u tostixhe tu almika. As sikinve te ti iyolon te u uxhchile uva xonlikvi u suutze. As ech talile ste: –¡B anbe u chich e! ¡As tzok vet unq a vee at vatz u txava e!

Tan kat ilejlu ve t u q iie ti itzok pe , tan q anb iy ve t unq a chikoe ,— ti k u ángel tala.

<sup>16</sup> As u uxhchile uva xonlik vi u suutz e as kat xe t ve t ti itzok ax unq a chikoe uve at vatz u tx ava e . As kat imol ve t ivatz unq a chikoe uve atik vatz u tx ava e .

<sup>17</sup> As el ch u l uma t u ángel tu u tostiixhe tu almika e . As eq omal uma t u ch ich sta n uva xi le l chit tee.

<sup>18</sup> As el ch u l uma t u ángel tu u atinb ale uve nikat itz e salkat unq a txokope vatz u Tiixhe . As atik tijle m u ángel ti tilax isuuchil u xamale . As sik in ve t u ángel te vimoole uva eq omalik u ch ich e sta n uva xi le lik chit tee . As ech tal ve t ile : — ¡B anb e vach ich e ! ¡As tzok e l ivatz unq a uuvae uva avamal vatz u tx ava e , tan q antu ve te !— ti k u ángel tal te vimoole .

<sup>19</sup> As xe t itzok ve t u ángel ivatz unq a uuvae vatz u tx ava e . As imol ve t u ángel ivatz unq a uuvae . As isuti ve t b en tu uve nipo ch ilkat ta l u uuvae , tan eela u atinb ale uva nipo ch ilkat ta l u uuvae tuk u atinb ale uva la ulkat vitx i tzi l u Tiixhe ti unq a tename .

<sup>20</sup> As a poch ilkat ve t ta l u uuvae ti e l u tename , tan ech u ta l u uuvae uva nik tel ch u l tu u atinb ale eche vikajal unq a tename . As nim chit oonkat ve t u kaje , tan eche uma l u nimla a b ex ib ana . As kamal o laval imutx (75) i l uve ijoki ve t u kaje vatz u tx ava e . As oonik ve t je kat z vixhekeema unq a kaaye .

## 15

*Ni til u Xhun vujva t unq a ángel tuk vujva t unq a kaxko*

<sup>1</sup> As vil ve t uma t u k uchb al tetz tu almika , tan kat vil vujva t unq a ángel tuk vujva t unq a k axk o uva eq omalik sta n. As a e imoxtel unq a k axk oe uva la ul vatz u tx ava e , tan tuk unq a k axk oe la itzojpisakat u Kub aal Tiixhe taq at tzan vitx i tzi le ti unq a tename vatz u tx ava e .

<sup>2</sup> As vil uma l u vaa eche u mar uva ech tilone eche ilonb al uva yuel ve t tib tuk xamal. As txaklik ve t unq a tename vi u mar uva ye kat niman u txooe uva kat je ch u l x e u mar. As mita n vivatzib al u txooe kat inima. As ye kat isa tok texhlal u tachul vib ii u txooe xo l ipala as mita n ti iq ab . As atik arpa tiq ab unq a tename uva kat taq u Kub aal Tiixhe ste.

<sup>3</sup> As nikat ib itza ve t unq a tename uma l u b itz uva ma tik ib itzat u Moisés na ytzan, uva atik tijle m ta n u Tiixhe . As ti toksal iq ii u Kaneero e as nikat ib itzal u b itze uva ech ib itzal ile : Nimla achveb al chit unq a vee nab ane , Tiixh, tan ta n axhe uva nim aalche ti unq a vee skajayil.

As jik chit unq a txumb ale uva nak uch sqe. As a isuuchil unq a txumb ale naal sqe, tan axh tijlenaal unq a tename skajayil vatz u tx ava e .

<sup>4</sup> As kajayil chit unq a tename ni xo van axh. As techal la toksa unq a tename aq ii, tan ta n axhe uva jik chit atxumb al. As kajayil chit unq a tename vatz u tx ava e la ku qaaloj savatz, tan jik chit unq a vee skajayil uva nab ane , ti k u b itze .

<sup>5</sup> As kat vil ijajpu ve t u tostiixhe tu almika unpagte. As a e u atinb ale uva nik inachpukat u Tiixhe .

<sup>6</sup> As el ve t ch u l vujva t unq a ángel tu u tostiixhe uva eq omalik vujva l unq a k axk oe sta n. As atik ok b a nla oksa m sta n uva va lik chit ilitz lo lane , tan ye lik tz il sti . As oonnaj je vik alb ale tzi taama uva b a nla q an ch ich chittu .

<sup>7</sup> As uma l xo l kajva l unq a uve isle le, as kat taq ve t uma l u nimla picheel uva q an ch ich chittu te junun unq a ángel. As uve noonajlike tu unq a nimla picheele , as a e vitx i tzi l u Tiixhe uva isle le ti chit ib ene .

<sup>8</sup> As kat noo ve t u tostiixhe ta n u sib e uva nik tel ch u l k atz u Tiixhe , texhlal tetz viyak il Aake uva nim talchu ve t Aak. As ye xheb il nik tuch ve t toke tu u tostiixhe . Pet palnal ve t vujva l unq a k axk oe uve eq omal ta n vujva l unq a ángel.

## 16

### *Vitx i tzi l u Tiixh*

<sup>1</sup> As vab i tel ch u l uma t u tuul vi tu u tostiixhe . As ech tal ile te vujva l unq a ángel: —¡B enoj ex! ¡As uve at tu vujva l unq a nimla picheele , as b enoj epeq kan vatz u tx ava e , tan a e vitx i tzi l u Tiixhe !— ti k u tuul vi e tala.

<sup>2</sup> As b en ve t uma l u ángel. As uve atik ku tu vinimla picheele , as b ex ipeq ve t vatz u tx ava e . As yak kuxh chee ve t ch a k chin ti unq a tename skajayil uva atik ok u texhlal u txooe sti , as ma tik iku qaaloj vatz vivatzib al u txooe uva ma tik ije ch u l xe u mar. As va l chit ixeval ve t ti unq a tename ta n u ch a k chine .

<sup>3</sup> As tul ipeq ve t vika v u ángele uve atik ku tu vinimla picheele vi u mar, as b en ve t u a e skajil, eche ikajal umaj uxhchil uva kat yatz pi. As kam ve t unq a txooe skajayil uve atik xe u mar.

<sup>4</sup> As ipeq ve t u toxvu u ángele uve atik ku tu vinimla picheele vi unq a nimla a e tuk uve nik ib uuq kat unq a a e , as b en ve t unq a a e skajil.

<sup>5</sup> As kat vab i iyolon u ángel uva ni ilon isuuchil unq a a e . As ech tal ile :

Jik chit axhe , Kub aal, uva at axh cheel, as atik axh tul kat xe t u q iisaje .

As jik chit kat ab ana, tul kat ab an isuuchil unq a tename uva ni eesan aq ii.

<sup>6</sup> Tan a unq a tename kat yatz on unq a q ajsan tetz vayole as tuk unjoltu unq a tename uva ni niman axh. As tul kat yatz pi, as kat motxik el ikajal.

As cheel, Kub aal, as kat aaq lu ve t ich exel te unq a uxhchile uva kat yatz on vatename , tan kaj la tuk a ve te a n.

¡As taal chite ste! ti k ve t u ángele .

<sup>7</sup> As kat vab i tel ch u l uma t u tuul vi k atz u nachb al Tiixhe . As ech tal ile : —An chite , Kub aal Tiixh, tan ta n axhe uva nim aalche ti unq a vee skajayil. As jik chite nab an isuuchil unq a vee skajayil,— ti k u tuul vi e .

<sup>8</sup> As tul ipeq ve t b en vikajvu u ángele uve atik ku tu vinimla picheele ti u q iie , as kat aq ax ve t te u q iie uva la itz e sa ve t u q iie unq a tename ta n xamal.

<sup>9</sup> As kat chit tz e ve t unq a tename sb a n ta n u q iie . As k uxh kat ipaleb e unq a tename u k axk oe , as ye kat ik axa tib . As ye kat toksa iq ii

u Tiixhe . Pet aal kat mox yoq on ve te ti vib ii u Tiixhe uva at tiq ab ti taq at unq a k axk oe .

<sup>10</sup> As tul ipeq ve t b en vito v u ángel uve atik ku tu vinimla picheele ti vixonleb al u txooe uva ma tik ije ch u l xe u mar, as kaa ve t txoo tu uma l u q ej tokto tuk unq a imoole uva ni niman u txooe , as va lik chit ichi at ve t taq ta n u ch o me .

<sup>11</sup> As va lik chit iyoq on unq a tename ti u Tiixhe tu almika ta n unq a ch o me uve nik ipaleb e as tuk unq a ch a k chine . As ye nikat ik axa tib ti unq a va lexhe uva nik ib ane .

<sup>12</sup> As tul kat ipeq ve t b en vivajpu u ángele uve atik ku tu vinimla picheele vi u nimla a e uva Éufrates, as yak kuxh tzaj ve t u nimla a e , aq al uva la uch ipal ve t unq a ijlenaale uva nik itzaa tu u b uuq eb al q ii.

<sup>13</sup> As kat vil ve t oxva l unq a sub ul uva ech tilone karat. As uma l nik tel ch u l titzi u nimla tx i latxooe , as uma t nik tel ch u l titzi u txooe uva ma tik ije ch u l xe u mar, as uma te nik tel ch u l titzi u uxhchil uva ni toksa tib q ajsan tetz viyol u Tiixhe .

<sup>14</sup> As unq a u vaa ech tilone eche karat, as a e oxva l unq a sub ule uva nik b anon unq a k uchb al tetz u tijle me . As kat b en ve t ti imolax unq a ijlenaale skajayil vatz u txava e ti ib anat ch a o tu u q iie uva la ib an u Kub aal Tiixhe isuuchil unq a tename skajayil, tan Aake uva nim talche ti unq a vee skajayil.

<sup>15</sup> As kat vab i iyolon uma t u tuul vi uva ech kat tal ile : —¡Atoj enachb al, tan ech vule seti eche umaj elq om! As achveb al chit ex, ex uva b anel etuche ti etx eb at vule , tan ech exe eche umaj

uxhchil uva b anel tuch unq a toksa me . As ye la taq tib ch ixvisaløj, tan ye xhkam la t oseb kan,— ti k u tuul vi e .

<sup>16</sup> As unq a sub ule uva ech tilone karat, as imolo ve t unq a ijlenaale tu uma l u atinb al uva Armagedón ib ii tu yolb al hebreo.

<sup>17</sup> As tul ipeq ve t b en vivujpu u ángele uve atik ku tu vinimla picheele tu u kaji q e , as kat vab i tel ch u l uma t u tuul vi k atz u nimla xonleb ale uva at tu u tostii xhe . As ech tal ile : —¡Kat ilejlu ve t u q iie !— ti k u tuul vi e .

<sup>18</sup> As va lik chit ilitz kab an u kayampa le uva kat vila. As kat vab i ivulun mama la tuul vi e tuk u q ankoee uva va lik chit itzetkab ane . As kat ul ve t uma l u kab laano uva xo veb al chittu , tan ye atixøj ib ana uva sicheesal unq a uxhchile vatz u tx ava e .

<sup>19</sup> As yak kuxh e p ve t u nimla tename . As oxva l el ve t stuul. As echat ve t unq a nimla tename skajayil vatz u tx ava e tan yak kuxh ku ve te . As kat talsa ve t u Kub aal Tiixhe u nimla tename sk u l uva Babilonia ti taq at u k axk oe ste. As kat taq o k Aak u nimla picheele te unq a aa Babilonia uva atik ku vinimla tx i tzi l Aake stuul.

<sup>20</sup> As kat sotz ve t unq a vitze tuk unq a tx ava e skajayil uva atik vi u mar.

<sup>21</sup> As kat chajpik tzan sajb atz tu almika uva xo veb al chittu , tan kamal uma l ijatz talal junun u sajb atze . As tul kat ul ti unq a tename , as va lik chit iyoq on ve t unq a tename ti u Tiixhe ta n u nimla k axk oe uva nik ipaleb e unq a tename ta n u sajb atze .

# 17

## *Ni til u Xhun uma l u yana sla ixoj*

<sup>1</sup> As uma l u ángel xol vujva l unq a ángel uva eq omalik vujva l unq a nimla picheel stan, as ijetz ve t ok tib sunk atz. As ech tal ile : –Si u, tan tuk unk uch ve t u k axk oe see uva tul ti u ixoj uve yana s kuxhtu uva xonle l vi unq a a e .

<sup>2</sup> As kat iyansa tib unq a ijlenaale skajayil tuk u ixoje . As ech ve t vitxumb al unq a tename skajayil eche q ab areel kat ib ana ta n vitxumb al u ixoje , tan ech vitxumb al ixoje eche q ab areel,– ti k u ángel tal sve.

<sup>3</sup> As yak kuxh k uchpu sve ta n u Tiixhla Espíritu unpajte. As kat teq o b en in u ángel tu uma l u tzuukin txava . As kat vil uma l u ixoj uva xonlik je ti u txooe uva vujva l ivi atike. As lavat tuk txoo. As va lik chit ikajal u ti txooe . As mama la b ii atik ok ti txoo uva nik eesan iq ii u Tiixhe .

<sup>4</sup> As atik ok uma l u oksa m ta n ixoj uva mura t as kaj unpajte. As vejel chit ixoj ta n b a nla q an ch ich , tuk unq a k ub e uva ch i umal chit tilone , tuk b a nla chaj kueentaxh. As atik ok uma l u nimla picheel tiq ab ixoj uva b a nla q an ch ich . As noonajlu u picheele ta n unq a va lexhla txumb ale uva nik ib an u ixoje uva eesan tib tu bey.

<sup>5</sup> As tz ib amalik ok uma l u b ii xol ipala ixoj uva ye xheb il nik ipal stuul. As ech nik tal u b ii ile : «Ine u nimla Babilonia. As ine vitxutx unq a ixoje skajayil uva yana s kuxhtu . As ine cheesan tetz unq a va lexhla txumb ale skajayil



vatz u txava e, » ti k u tz ib e uve atik xol ipala u ixoje .

<sup>6</sup> As kat vil ve te uva q ab areel u ixoje , tan ma tik tuk at ixoj vikajal unq a itenam u Kub aal Tiixhe as tuk unq a tename uva ma tik iyatz pe uva nik niman u Jesús. As tul kat vila, as yak kuxh kat teq o ve t vaama stan.

<sup>7</sup> As ech tal ve t u ángel ile sve: —¿Kam q i nu kuxh teq o aama? Pet tuk val isuuchil see ti u ixoje tuk u txooe uva at je u ixoje sti . As a e u txooe uva vujval ivi ati. As at lavat tuk txoo.

<sup>8</sup> Tan u txooe uva kat eela, as atik txoo baxa. Pet ye l ve t txoo at cheel. As tuk je oj ch u l txoo tu u nimla tokkin jule . Pet yakle l ve t txoo ti isotze tu u kaxk oe . As jank al unq a tename vatz u txava e uve ye l vib iie tz ib amal kan tu u uje uva ma tik itz ib alkat vib ii unq a tename xe q iisaj uva at itiichajil k atz u Tiixhe , as la teq o ve t taama unq a tename tul la til u txooe , tan atik u txooe baxa. As ye l ve t txoo at cheel. Pet techal la ul txoo unpajte.

<sup>9</sup> As tzitzi la ootzilkat uva ab il uva at itxumb al as at tootzibal. As a isuuchil vujval ivi u txooe , tan a e ni k uchun vujval unq a vitze uva nixoneb kat u ixoje .

<sup>10</sup> As a e ni k uchun ti vujval u ijlenaale unpajte. As oval unq a ijlenaale kat ku i. Pet ech koj uma te, tan ato k ijlenaalil cheel. As at uma te uva ye uloj. As tul la uli, as ye kuxh jatva t q ii la ul ib ane .

<sup>11</sup> As u txooe uva atik baxa, as ye l ve t txoo at cheel. As a e ivaaxaj u ijlenaale la ib ane , kuxh an kuxh uma l uve xol vujval unq a ijlenaale . As

yakle l ve t txoo ti isotze tu u k axk oe .

<sup>12</sup> As u laval unq a tuk txooe uva kat eela, as a e laval unq a ijlenaale uva ye okoj xo l u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . Pet la ok ve t ti u tijle me tuk u txooe . As uma l kuxh oora la ib ane tuk u tijle me .

<sup>13</sup> As eela kuxh itxumb al laval unq a ijlenaale la ib ane , tan la taq ve t ok u tijle me te u txooe .

<sup>14</sup> As la ixetisa ve t chajnaj ch a o ti u Kaneero e . As a u Kaneero e tuk b anon kanal chajnaj, tan a u Kub aal Jesúse B ooq ol ti unq a b ooq ole skajayil; as Aake Ijlenaal ti unq a ijlenaale skajayil. As xekel ve t unq a tename ti Aak uva molomal ta n Aak as tuk unq a vee txaael ve t ta n Aak,— ti k u ángel sve.

<sup>15</sup> As ech tal ve t u ángel ile sve: —Unq a a e uva kat eela uva xonle lkat u ixoj uva yana s, as a e unq a tename skajayil vatz u txava e, kuxh kam kuxh tenamil, as kuxh kam kuxh yolb alil niyolb e.

<sup>16</sup> As u txoo uva kat eela as tuk lavat unq a tuk txooe uva eela itxumb al stuk , as la chi an ve t taama ti u ixoj uva yana s kuxhtu . As la k axb isal ve t u ixoje . As la t osb al ve t kan ixoj . As la echbul ve t vichibil ixoje . As la tze sal ve t ixoj ta n xamal,

<sup>17</sup> tan ma tik toksat u Tiixhe tu u taanxelal unq a ijlenaale ti ib anat ve te kam uva alel kan ta n Aak ti u ixoje . As la ik ul tib viyol laval unq a ijlenaale ti taq at ok u tijle me te u txooe . As at ve t tijle m txoo la ib ane . As la ben ib ane kam uva alel kan ta n u Tiixhe .

<sup>18</sup> As u ixoje uva kat eela, as a e u nimla tename uva nim chit u tijle me ti unjoltu unq a ijlenaale skajayil vatz u tx ava e ,— ti k u ángel tal sve.

## 18

### *Ni til u Xhun isotz u Babilonia*

<sup>1</sup> As tul b a nxi, as kat vil iku ch u l uma t u ángel tu almika . As mama la chit iyak il atike. As yak chit itxiju u vatz tx ava e .

<sup>2</sup> As taq ve t je u ángel tuul ivi . As ech tal ve t ile :  
¡Kat sotzyu ve te ; kat sotzyu ve t u nimla Babilonia!

Tan tatinb al ve t unq a sub ule kat ib anlu ve te ,  
tan a nimolkat ve t tib unq a sub ule skajayil.

As ech ve t u Babilonia eche isok unq a va lexhla chaj tz ikine ,

<sup>3</sup> tan kajayil chit unq a tename vatz u tx ava e kat ib an ve t tetz eche u va lexhe uva nib an u Babilonia.

As kat paavin ve t unq a ijlenaale vatz u tx ava e skajayil k atz u Babilonia uva ech tatine eche umaj ixoj uva yana s.

As kat b en ve t unq a aak a ye stx iol iq iil ta n u tacha v u Babilonia, ti k u ángel tala.

<sup>4</sup> As kat vab i uma t u tuul vi tu almika uva ech ni tal ile :

Jank al ex uva ex untenam, as elojtaj ch u l ex tu u Babilonia,

aq al uva ye la paavin ex eche uve nib an u Babilonia.

As ye la potzan ex ta n u k axk oe uve tul sti ,

<sup>5</sup> tan mama la ve t ipaav u Babilonia kat ib anlu vatz u Tiixhe .

As ye la sozt ve t vipaave sk u l u Tiixhe uve at tu almika .

<sup>6</sup> As la aqpu ve t ich exel ste, choob al tetz u va lexhe uve nib ane .

As ka pul la aqpu ich exel ste ti jununil unq a va lexhe uva nib ane .

As b anaobj tuch vich exele uva la aqpu ste eche ka vo j nimla picheel uk a

uva va l chit ik ayal eche uva kat taq u Babilonia te unq a tename .

<sup>7</sup> As kat ije sa tib u Babilonia. As kat toksa je iq ii ti unq a tetze uva je nal chit ija mil.

Esti e la ul ve t u k axk oe sti ,  
tan ech ni tal je ile ste:

«As xonle l ve t in tzitza eche ixoneb umaj tixqel umaj b ooq ol tenam tu vib a nla xonle b ale .

As ye xh jatu la b uchlu ve t in, tan eche in koj txakay ixoj,» ti k u Babilonia tal je ste.

<sup>8</sup> Esti e uva tu kuxh uma l q ii as la ul ve t unq a k axk oe ti u Babilonia eche u kamchile , tuk oq ele tuk ikuypu va y.

As la tz e ve te ta n xamal, tan at iyak il u Kub aal Tiixhe uva la b anon isuuchil u Babilonia.

<sup>9</sup> As jank al unq a ijlenaale vatz u txava e uva kat paavin k atz u ixoje ti ib anata kam uva ni tachva vichi ole , as la oq ve te ta n txumu m, tul la til ve t ije visib il u Babilonia.

<sup>10</sup> As tul la til ve t tul u k axk oe ti u Babilonia, as la ijetz ve t el tib sk atz ta n xo vichil. As la mox taq je tuul ivi . Ech la tal ve t ile :

¡Oyeb chit ivatz! ¡Oyeb chit ivatz u nimla tename uva Babilonia!

Tan a e u tename uva xo veb al chit talpe .

As tu kuxh uma l oora kat ul u k axk oe sti ,  
chaj unq a ijlenaale la tale .

<sup>11</sup> As echat la ib an unq a aak a ye skajayil vatz  
u tx ava e , tan la oq ve te ta n txumu m, tul la  
til u k axk oe uva la ul ti u nimla tename , tan  
ye xheb il ati uva la loq on ve t vik a ye

<sup>12</sup> eche unq a b a nla q an ch ich e , tuk unq a  
b a nla saj ch ich e , tuk unq a b a nla chaj k ub e ,  
tuk unq a b a nla chaj k ueentaxhe , tuk unq a  
b a nla chaj oksa me , tan atik unq a b a nla nu kin  
ixb u je uva kaj tuk mura t tilone . As atik unq a  
k a ye uva tx umtx ulla chaj tze , tuk unq a b a nla  
chaj aq onb ale uva marfil ib ii, tuk ka t unq a  
b a nla chaj tze uva je nal ija mil, tuk unq a sula  
q an ch ich e . As atik u aq onb ale uva ch ich , tuk  
unq a b a nla k ub e uva marmol ib ii.

<sup>13</sup> As atik unq a k a ye uva kanela, tuk ka t unq a  
tx umtx ulla tze uva niku xo l unq a echb ub ale ,  
tuk incienso, tuk unq a tx umtx ulla tz akab ale  
uva mirra ib ii, tuk vino, tuk aceite, tuk harina,  
tuk trigo, tuk unq a txokope tetz ijatz, tuk unq a  
kaneero e , tuk unq a kaaye , tuk unq a kare te  
uva qinimal ta n unq a kaaye , as tuk unq a ux-  
hchile uva k ayimal ve te ti tok sk amil.

<sup>14</sup> As ech la tal ve t unq a aak a y ile ti u tename :  
—As kat sotzyu ve t u chi la chaj vatz tze e uve  
achveb al chit see. As ye xh jatue la eel ve t unq a  
tx iib al aq iie uva nik at e si eeb stuk ,— chaj ve t  
unq a aak a ye la tale .

<sup>15</sup> As jank al unq a aak a ye uva nik ik ayine as  
kat ok ve t stx iol iq iil ta n vik a ye tu u Babilonia,  
as la ijetz ve t el tib sk atz ta n xo vichil, tul la til

ve t u k axk oe uva ni tul ti u nimla tename . As la mox oq ve te ta n txumu m. As la taq je tuul ivi .

16 Ech la tal ve t ile :

¡Oyeb chit ivatz! ¡Oyeb chit ivatz u nimla tename uva Babilonia!

Tan b a nla nu kinla oksa m uve nik toksa, tan xolel chite unq a toksa me tuk mura t tuk kaj.

As vejelik tib ta n unq a b a nla q an ch ich e tuk unq a b a nla k ueentaxhe uva b a nla k ub chittu .

17 As tu kuxh uma l oora as kat soztz ve t unq a tx iib al iq iie skajayil,

chaj ve t unq a aak a ye .

As jank al unq a olin tetz unq a barco, tuk unq a aq onvile , tuk unq a uxhchile uva ato k tu unq a barco uva nixaan vi u mar, as tuk unq a u vaa ni taq onve ti itxeyat unq a txaye xe u mar, as la ijetz ve t el tib k atz u k axk oe uva nik tul ti u tename .

18 As tul la til ve te uva nije ve t isib il u tename tul nik itz e e , as la sik in ve te . As ech la tal ve t ile : —Ye l uma toj tenam la lejon ti u nimla tename ,— chaj la tale .

19 As mama la txumu m la ok ve t xe taama unq a uxhchile uva atik vi u mar. As saq chib al chit ve t toq e . As ech la mox tal ve t ile :

«¡Oyeb chit ivatz! ¡Oyeb chit ivatz u nimla tename !

Tan tuk u tx iib al iq ii u nimla tename , as ok ve t unq a ib aal unq a barco stx iol iq iil.

As tu kuxh uma l oora as kat soztz ve t u nimla tename ,» chaj unq a uxhchile uva at vi u mar.

20 ¡As jank al ex uva echen ex tu almika, as  
chiib ojtaj ex

ti uve kat ib anlu u nimla tename !

¡As txuq txunojtaj ex, ex apóstol tuk ex q ajsan tetz  
viyol u Tiixhe as tuk ex uva ex itenam u  
Tiixhe sekajayil,

tan tul kat taq tzan Aak u k axk oe ti u Babilonia,  
as ich exel kat ib an Aak ste ti u va lehx uva  
kat ib an u tename sete! ti k u tuul vi e uva  
vab i.

21 As uma t u ángel uva xo veb al chit iyak il, as  
kat ixek ve t uma l u nimla k ub eche umaj ka . As  
kat isuti ve t b en xe u mar. As ech tal ve t u ángel  
ile :

As axh u nimla tename uva Babilonia,  
as ech asotze tuk yak il eche uva kat ulb el u  
nimla k ub e ,

tan techal la sotz ve t evatz vatz u tx ava e .

22 As ye l unpajtoj la ab il iq oop u arpa sexo l. As  
mita n u su e ; as mita n u trompeta.

As ye ve t aq on la b anchu ve t sexo l.

As ye l unpajtoj la ab il ve t iche el u chanale vatz  
u ka e .

23 As ye l unpajtoj la ilax ve t itxijun umaj xamal  
sexo l.

As mita n la ab il ve t ichiib umaj chelem naj tuk  
umaj q opo ixoj tul la teq o tib .

As ech tuk ib ane , tan ti uva ye l uma toj tenam  
vatz u tx ava e uva la lejon ti unq a  
aak a ye uve at sexo l,

tan tuk unq a etxumb ale uva eche unq a b anol  
tx i la mile as kat eyansa itxumb al unq a  
nimla tename skajayil.

24 As sexo l kat elkat vikajal unq a niman tetz u  
 Tiixhe tuk unq a q ajsan tetz viyol Aake  
 as tuk unjoltu unq a tename skajayil uva kat  
 yatz pu ve te vatz u txava e , ti k u ángel  
 uva xo veb al chittu .

## 19

### *Ni toksal iq ii u Tiixh tu almika*

<sup>1</sup> Tul kat b a nxi, as kat vab i uma l u mam tuul  
 vi tu almika uva eche tuul ivi mama la tenam.  
 As ech nikat tal ile :

¡Qoksataj iq ii u Kub aal Tiixhe !

Tan Aake kat q alpuno . As Aake la qoksa iq ii, tan  
 ta n Aake uve at iyakil.

<sup>2</sup> As jik chit itxumb al Aak tul nib an Aak isuuchil  
 unq a vee skajayil, tan tuk chit jikla yol  
 nib ankat Aak isuuchil.

Tan kat taqlu ve t ben Aak u yana sla ixoje tu  
 k axkoe ,

tan nik iyansa ixoj unq a tename skajayil tuk  
 vitxumb ale .

As kat taqlu ve t Aak ich exel te u ixoje ti uva  
 kat iyatz ixoj unq a tename uva ni niman  
 u Tiixhe , ti k unq a tuul vi e .

<sup>3</sup> As ech kat tal ile unpajte:

¡Qoksataj iq ii u Tiixhe !

Tan nije ve t visibil u ixoje ti chit ibene , ti k u  
 mam tuul vi e tala.

<sup>4</sup> As vinaj kajval unq a q esla chaj aamae tuk  
 kajva t unq a islich aama, as kat ku ve t qaloj  
 vatz u Kub aal Tiixhe uva xonle l vi u nimla  
 xonle b ale . As ech tal ile : —¡An chite ta ! ¡Tan ta n  
 axhe ni toksal ve t aq ii!— ti ke.



<sup>5</sup> As el ch u l uma t u tuul vi tu vinimla xonleb al u Tiixhe uva ech tal ile :

¡Etoksataj iq ii u Tiixhe ,

jank al chit ex uva ni niman Aak, as ex uva at etijle m tuk ex uva ye l etijle m ati!

As etoksataj iq ii Aak ti exo vat Aak, ti k u tuul vi e .

<sup>6</sup> As vab i ve t uma t tuul vi uva eche tuul ivi mama la tenam uva ech ivulune eche unq a nimla a e . As ech ijinkab ane eche unq a q ankooe . As ech tal ile :

—¡Qoksataj ve t iq ii u Kub aal Tiixhe !

Tan Aake uva nim talche ti unq a vee skajayil.

As kat okyu ve t Aak ti u tijle me .

<sup>7</sup> ¡As chiib ojtaj o ! ¡As okoj u chiib ichile tu u gaanxelale !

¡As qoksataj iq ii Aak!

Tan kat ilejlu ve t u q iie ti teq ot tib u Kaneero tuk u tixqele .

As kat ib anlu ve t u ixoje tuche ti teq ot tib tuk vitzumele .

<sup>8</sup> As kat aq axyu ve t te u tixqele ti ivejat tib tuk unq a b a nla chaj nu kin oksa me uva va l chit ipolal. As va l chit ilitz lo lane ,—

ti k u tuul vi e .

<sup>9</sup> As tal ve t u ángele sve: —Tz ib a u yola : «¡Tan achveb al chit unq a uxhchile uva kat molol ve te ti u tx a o me tul ni teq o tib u Kaneero e tuk u tixqele !»— ti ke. As tal unpajte: —A unq a yole uva al el ta n u Tiixhe . As jikla yol chite ,— ti k u ángele tala.

<sup>10</sup> As ku ve t in qaaloy vatz u ángel ti unnachat Tiixh svatz. As ech tal ve t ile sve: —Ye ab aneche u vee , tan in kuxh ik am u Tiixhe eche axh tuk unjoltu unq a eetz in aatzike uva ni niman unq a

yole uva kat ul tal u Jesús sete. ¡Pet a u Tiixhe la etoksa iq ii! Tan a unq a yole uva tal u Jesús, as a e ni aq on itxumb al unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ,— ti k u ángel.

*Ni til u Xhun uma l u naj uva atik je ti uma l u saji kaay*

<sup>11</sup> As vila uva jajlik ve t u almika e . As chee ve t uma l u saji kaay uva atik je uma l u naj sti uva jikla k ujleb al k u l chit vib iie , tan tu chit ijikil nib an isuuchil unq a tename skajayil. As tu chit ijikil nib an u ch a oe unpajte.

<sup>12</sup> As ech chit tilon u b aq ivatze eche taq xamal. As nimal chit unq a koroona atik je ti ivi . As tz ib amalik uma l u b ii sti uva ye xheb il ootzin tetz. Pet Aak kuxh ootzin tetz.

<sup>13</sup> As atik ok uma l u toksa m sta n uva matik ijilpik ku xe u kaje . As vib ii u uxhchile , as a e «k uchul tetz u tijle m u Tiixhe .»

<sup>14</sup> As nimal chit unq a uxhchile xekelik ti Aak uva atik tu almika . As ech tilon unq a uxhchile eche sol, tan atik je ti unq a saji kaaye . As atik ok unq a b a nla nu kin oksa me sta n uva va l chit ipolal.

<sup>15</sup> As u naje uva atik je ti u saji kaaye , as el ch u l uma l u jutz vi ch ich titzi uva xi le l chit tee, tan tuk u ch ich e nik axb isakat ve t unq a tename skajayil. As la k axb isal unq a tename skajayil ta n u naje tuk uma l u b aara uva ch ich chittu . As eche ni tulb el u uuvae tul uva nipoch il u ta le , as echat la tulb e unq a tename skajayil ti ik axb isale tuk vitx i tzi l u Tiixhe uva nim talche ti unq a vee skajayil.

16 As tz ib amal ve t ib ii u naje ti u toksa me uve txala ikux. As ech vib ii ile :

Ine in Ijlenaar ti unq a ijlenaale skajayil.

As ine in B ooq ol ti unq a b ooq ole skajayil.

17 As vil uma t u ángel uva txaklik vi u q iie . As sik in ve te ti imolat unq a txooe uva nixich an tu almika . As ech tal ile : —¡Si unaj! Emoltaj etib ti u nimla tx a o me uva b anel tuch ta n u Tiixhe .

18 As la echi ve t vichib il unq a ijlenaale tuk unq a ichib il iq esal unq a sole , tuk vichib il unq a sole uve atik je ti unq a kaaye , tuk vichib il unq a kaaye , tuk vichib il unq a naje uva at tijle m , as tuk vichib il unjoltu unq a uxhchile , k uxh k am as k uxh jit k am , as k uxh at tijle m as k uxh ye l tijle m ati,— ti k u ángel tal te unq a txooe .

19 As kat vil ve t u txooe uva kat je ch u l xe u mar tuk unq a ijlenaale skajayil vatz u tx ava e , tuk unq a isole . As kat imol tib chajnaj ti ib anat ch a o ti u naje uva atik je ti u saji kaaye tuk unq a isole .

20 As txeypu ve t u txooe uva je ch u l xe u mar tuk u chulin yolla txooe uva je ch u l tu tx ava , uva ma tik ik uchat ve t txoo uva xo veb al chit unq a k uchb al tetz u tijle m u txooe uva ib ana . As ma tik imaxtib et txoo unq a uxhchile uva atik ve t ok u texhlal uma t u txooe sti . As ma tik iqaaeb unq a uxhchile vatz vivatzib al u txooe . As sutil ve t b en txoo skaab il tu u vee eche naab uva ni toypukat u nimla xamale tuk azufre .

21 As u naje uva atik je ti u saji kaaye , as a e kat yatz on ve t unq a tename ta n u jutz vi ch ich e uva nik tel ch u l titzi . As kat mox noo ve t unq a

txooe skajayil uva nixich an tu almika ti ichi at vichib il unq a kamnaje .

## 20

### *Ni til u Xhun iqitzpu ve t u tx i lanaj*

<sup>1</sup> As kat vil iku ve t ch u l uma l u ángel tu almika uva atik u laave tiq ab tetz u nimla tokkin jule tuk uma t u nimla kateena.

<sup>2</sup> As itxey ve t u ángel u nimla tx i latxooe uva tx i lanaj ch elel uva Satanás ib ii. As ik al ve t u ángel u tx i lanaje tu uma l 1,000 yaab .

<sup>3</sup> As isuti ve t ben u ángel u nimla tx i latxooe tu nimla tokkin jule . As ilaavi ve t itzi u nimla tokkin jule . As toksa vet sello sti , ti uva ye la uch ve t tel ch u l u nimla tx i latxooe ti iyansat itxumb al unq a tename . As lanal tz aj ve t uma l 1,000 yaab . As a n la chajpul ve t u nimla tx i latxooe unpajte. As unb iit kuxh la ul ib an ve te .

<sup>4</sup> As vil unjoltu unq a xonleb ale uva xonlikkat unq a uxhchile uva aq ax ve t tijle m. As vil ve t taanxelal unq a tename uva kat eesal ivi ta n ch ich , tan ti uva nik inima unq a yole uva ni tal u Jesús as tuk unq a itzaq it u Tiixhe . As a unq a tename uva ye kat ku qaaloj vatz u txooe uva kat je ch u l xe u mar as mita n vatz vivatzib al u txooe . As ye kat isa ve t tok texhlal u txooe xo l ipala moj ti iq ab . As kat ul ve t taama unq a tename uva kat yatz pi. As at ve t tijle m k atz u Cristoe kat ib ana tu uma l 1,000 yaab .

<sup>5</sup> As a e u b axa tuleb al taama unq a kamnaje . Pet ech koj unjoltu unq a kamnaje , tan ye kat ul ve t

taama. Pet lanal pal uma l 1,000 yaab . As a n la ul ve t taama.

<sup>6</sup> As achveb al chit unq a itenam u Tiixhe uve la ul taama b axa, tan ye l ve t tokeb al ika v u kamchile sti . As la aq ax ve t u tijle me k atz u Cristoe tu uma l 1,000 yaab . As ok ve te ti oksan iyol tenam vatz Tiixh, as vatz u Cristo unpajte.

<sup>7</sup> As tul la tzojpu ve t uma l 1,000 yaab , as la chajpul ve t el tzan u Satanás tu u nimla tokkin jule .

<sup>8</sup> As la ben ve t u tx ilanaje ti ben imaxtib et unq a tename skajayil vatz u tx ava e , eche u Gog tuk u Magog, as ti ben imolat ve t unq a isole skajayil ti ib anat ch a o. As ech u tachul unq a sole eche unq a sanab e tzi u mar.

<sup>9</sup> As la ipaxi ve t tib vatz u tx ava e . As techal la isep ve t tib unq a sole ti u atinb ale uva atkat vitenam u Tiixhe tuk ti u tename uva xo n chit ve t te Aak. As la ku ve t ch u l xamal tu almika . As la tz e ve t unq a sole skajayil.

<sup>10</sup> As u tx ilanaje uva kat maxtib en unq a tename , as sutil ve t ben tu uve eche naab uva nitoypukat u nimla xamale tuk azufre tu uva ma tik isutikat ben u txooe uva kat je ch u l xe u mar tuk u uxhchil uva kat toksa tib q ajsan tetz viyol u Tiixhe , as la ipaleb ekat u k axk oe sq iil as aq b al ti chit ib ene .

*Ni til u Xhun ib anchu isuuchil unq a tenam vatz u nimla xonleb al uva saj ti*

<sup>11</sup> As kat vil uma l u nimla xonleb al uva saj ti uva xonle lkat uma l u uxhchil. As sotz ve t u tx ava e tuk u almika e vatz u uxhchile . As ye xh katil kat ilpukat ve te .

<sup>12</sup> As kat vil ve te uva txaklik ve t ok unq a uxhchile uva ma tik ikame skajayil vatz u nimla xonleb ale , k uxh atik tijle m as moj ye lik tijle m. As jajpu ve t u u uje uva tz ib amalkat vib ii unq a tename uva at itiichajil k atz u Tiixhe . As tul ye xnik jajpu u u uje , as kat jajpul ka t unq a u uj uva tz ib alkat uva kam ma tik ib anat unq a uxhchile uva ma tik ikame . As kat b anchu ve t isuuchil ti unq a vee ma tik ib anata kam uva tz ib amalik kan tu unq a u uje .

<sup>13</sup> As jank al unq a uxhchile uva ma tik ikame uva atik xe u mar as tuk unq a uva atik tu u atinb ale uva atkat unq a kamnaje , as ma tik itxakeb vatz u nimla xonleb ale ti ib anchu ve t isuuchil ti unq a uva kam ma tik ib anata .

<sup>14</sup> As cheel ti ib ene as ye xheb il la kam ve te , as u atinb ale uva atkat unq a kamnaje , as kat sutil ve t b en tu u nimla xamale uva eche naab . As a ve t u ka v kamchile .

<sup>15</sup> As jank al chit unq a uxhchile uva ye kat chee vib iie tu u u uje uva tz ib amalkat vib ii unq a tename uva at itiichajil k atz u Tiixhe , as kat sutil ve t b en tu u nimla xamale uva eche naab .

## 21

*Ni til u Xhun ichee uma t u almika tuk uma t u tx ava*

<sup>1</sup> As kat vil ve t uma t u ak almika tuk uma t u ak tx ava , tan ma tik isotz ve t u almika e tuk u tx ava e uva atik b axa. As ma tik isotz ve t u mar unpajte.

<sup>2</sup> As kat vil iku ch u l uma l u tenam xe u Tiixhe tu almika . As a e u ak Jerusalén uva vitenam u

Tiixhe . As b anel ve t tuche eche umaj q opo ixoj uva vejel chit tib ti ik ulat tib tuk vitzumele .

<sup>3</sup> As vab i ve t uma t u tuul vi uva xo veb al chittu . As a elkat ch u l k atz u nimla xonleb ale . As ech tal ile : —¡Jejle l ve t u Tiixhe xo l unq a tename ! Tan a e itenam Aak . As a ve t u Tiixhe la atin ve t sk atz , tan Aak kuxh ve te iTiixh unq a tename .

<sup>4</sup> As la iya sa ve t Aak toq vitename , tan ech la tulb e Aake eche isuuat umaj uxhchil ta l ivatz . As ye l ve t txumu m , ye l ve t ch o m , ye l ve t oq el , as ye l ve t kamchil la ib ane , tan kat palyu ve t unq a vee skajayil uva cheesamal ta n Aak b axa ,— ti k u tuul vi e .

<sup>5</sup> As u uxhchile uve xonlik tu u nimla xonleb ale , as ech tal ile : —¡Ak nal ve te unq a vee skajayil sva n!— ti ke . As ech tal ve t ile sve unpa-jte : —¡Tz ib a ! Tan jik chit unq a yole uva ni val see . As a e la uch ak ujb a t ak u l sti ,— ti ke .

<sup>6</sup> As ech tal ve t uma t u yol ile sve : —Kat b a nxyi ve t unq a vee skajayil . Tan ine vixe te b ale ; as ine vimoxte b ale . As ab il uva nitzaj itzi , as uloj uk a oj siinxe , tan oy kuxh vaq at u a e ste uva ni aq on itiichajil .

<sup>7</sup> As ab il uva ye la iya sa inimat in , as a e la etzin unq a nimla b a nile skajayil , tan ine viTiixhe . As a e me al unk aol .

<sup>8</sup> Pet ech koj unq a tename uva a u kaxk oe nixo va vatz u txava e as ye ninima u Tiixhe , tan a e niyan taama u Tiixhe sta n , eche unq a yatz ol aamae , tuk unq a uva niyansa tib tuk uma t uxhchil , tuk unq a b anol tx i la aamaile , tuk unq a uxhchile uva niku ve t qaaloj vatz unq a tze tiixhe , tuk unq a chulin yole skajayil . As a uxhchile uva ech ib en tu uve eche naab

uva nitoy pukat u nimla xamale tuk azufre tu uva la uchkat u ka paj kamchile ,— ti k u yole tal sve.

*Ni til u Xhun iku ch u l u ak Jerusalén*

<sup>9</sup> As jetz en ve t ok uma l u ángel sunk atz. As a e uma l xol u vujva l unq a ángele uve atik nimla picheel tiq ab uva noonal ta n vujva l unq a k axk oe uva kat ul ti unq a tename . As ech ul tal ile sve: —¡Si u tzitza ! Tan tuk unk uch ve t u q opo ixoje see uva tuk tixqeli u Kaneero e ,— ti k u ángele tal sve.

<sup>10</sup> As yak kuxh k uchpu sve ta n u Tiixhla Espíritu unpajte. As kat teq o ve t je in u ángel vi uma l u vitz uva nim chit at je . As k uchpu ve t u tename sve uva Jerusalén, vitenam u Tiixhe . As nik iku ve t ch u l u tename xe u Tiixhe tu almika .

<sup>11</sup> As va l chit ilitz lo lan iku ch u l u tename ta n vib a nil u Tiixhe . As ech tilone eche umaj b a nla k ub uva jaspe ib ii uva yaklu pal kuvatz stuul.

<sup>12</sup> Atik ok uma l u nimla tapiaal ti u tename . As nim itxakeb u tapiaale . As kab laval itzi atike uva tz ib amalik ve t ok vib ii kab laval unq a ik aol u Israel sti . As atik uma l ángel tzi junun unq a tapiaale .

<sup>13</sup> Atik oxva l itzi u tapiaale tu u b uuq eb al q ii; as oxva t itzi tu u tzaeb al kaji q ; as oxva t itzi tu u b enab al kaji q ; as oxva t itzi tu u b enab al q ii.

<sup>14</sup> Atik kab laval tz aj jaq u nimla tapiaale . As atik ok vib ii kab laval unq a apóstol sti uva txaael ta n u Kaneero e .

<sup>15</sup> As u ángel uva nik iyolon sve, as eq omalik uma l u aa sta n uva b a nla q an ch ich chittu . As



a e ni echan u tename , tuk unq a itzi u tapiaale as tuk unq a tapiaale .

<sup>16</sup> As kajva l ixoob u tename atike. As eela kuxh u toje tuk vivatze . As kat techa ve t u ángel u tename ta n u aae . As vinaj ol kalal (500) il ich ii u tename , tan eela u toje tuk vivatze as tuk vitxakeb e unpajte.

<sup>17</sup> As techa ve t u ángel u tapiaale ta n u aae . As vinaj belelaval (39) jaul itxakeb e . As a ve t u echab ale nib anb e u ángel uve nib anb e unq a naje .

<sup>18</sup> As va l chit itxilq a ch unq a k ub e uva atik ok ti u tapiaale . As ech tilon u tename eche tilon u b a nla q an ch ich e as eche b a nla kristaal uva va l chit inu sal ti .

<sup>19</sup> As u tz aje uve atik kan jaq u tapiaale , as vejel chit ta n unq a achveb alla k ub e . As vib axae as jaspe atik ok sti ; vika ve as zafiro atik ok sti ; vi-toxpae as ágata atik ok sti ; vikajpae as esmeralda atik ok sti ;

<sup>20</sup> vito pae as ónice atik ok sti ; vivajpa as cor-nalina atik ok sti ; vivujpa as crisólito atik ok sti ; vivaaxae as berilo atik ok sti ; vib elue as topacio atik ok sti ; vilaapae as crisopraso atik ok sti ; vijunlavale as jacinto atik ok sti ; vikab lavale as amatista atik ok sti .

<sup>21</sup> As kab laval unq a itzi u tapiaale as b a nla chaj k ub chittu uva ech tilone eche kueentaxh, tan b anel junun unq a itzi u tapiaale ta n uma l u b a nla k ub uva ech tilone eche kueentaxh. As u nimla b eye uve at tu u tename , as b a nla q an ch ich chittu eche umaj ilonb al uva yaklu pal kuvatz stuul.

<sup>22</sup> As ye l umaj kab al uva la nachpukat Tiixh kat vil tu u tename , tan an chit u Kub aal Tiixhe uva nim talche ti unq a vee skajayil as u Kaneero e , as a e ni banon ivaatzil u kab ale uva ninachpukat Tiixh.

<sup>23</sup> As ye l ve t u q iie tuk u ich e nik itxijun ve t ti u tename , tan a ve t u Tiixhe nitxijun ve t ti u tename . As a ve t u Kaneero e ni banon ivaatzil unq a matxb al kanteelae .

<sup>24</sup> As jank al unq a tename uva at vatz u tx ava e skajayil, as la xaan ve t vatz u txijun tetz u tename . As jank al unq a ijlenaale uva atik vatz u tx ava e , as la taq ve t ok unq a tx iib al q iie skajayil ste.

<sup>25</sup> As ye l ve t aq b al la ib an tzitzi . As ye l ve t unq a itzi u tapiaale la jupli.

<sup>26</sup> As jank al unq a tx iib al iq ii unq a tename skajayil tuk unq a uva ni tok iq ii sta n, as la eq ol ve t ok tu u tename .

<sup>27</sup> As ye xh jatu la ok umaj txumb al tu u tename uva va lexh vatz u Tiixhe . As ye la uch tok umaj chulin yol as mita n umaj uxhchil uva nich o nsan taama Aak. Pet ta n kuxh unq a tename la uch tok tu u tename uva tz ib amal ib ii tu u u uje uva tz ib amalkat ib ii unq a tename uva at itiichajil k atz u Tiixhe ta n vib a nil u Kaneero e .

## 22

<sup>1</sup> As kat ik uch u ángel uma l u nimla a sve uva nik tel ch u l tu u nimla xonleb ale uva xonle lkat u Tiixhe tuk u Kaneero e . As ech tilon ve t u a e eche ilonb al, tan va l chit icha xal. As a e ni aq on u tiichajile .

<sup>2</sup> As nik ipal u nimla a e tipok o ch u nimla b eye tu u tename . As atik u tze e tzi aj u nimla a e

uva nik aq on tiichajil. As jun ich nivatzin u tze e . As kab lapajul ni taq tze ivatz tu uma l yaab . As unq a ixaj tze e , as nib anb ele ti vitiichajil unq a tename .

<sup>3</sup> As ye l ve t umaj va lehx la ul ti u tename ta n u Tiixhe . Pet la toksa ve t unq a tename iq ii u Tiixhe . As la oksal iq ii u Kaneero e unpajte, tan at ve t u nimla xonleb ale tu u tename uva xonle lkat u Tiixhe tuk u Kaneero e .

<sup>4</sup> As la til ve t tib u tename tuk u Tiixhe . As at ve t ok vib ii Aake xo l ipala unq a tename .

<sup>5</sup> As ye l ve t aq b al la ib ane . As ye la txakon ve t u q iie . As mita n umaj txijub al la txakoni, tan a ve t u Kub aal Tiixhe la txijun ve t u tename . As at ve t tijle m vitenam u Tiixhe la ib ane ti chit ib ene .

### *Ni talpu te u Xhun uva najli u tuleb al u Cristo*

<sup>6</sup> As ech tal ve t u ángel ile sve: —Jank al unq a yole uva kat aab i as tuk unq a vee kat eela, as k ujleb al k u le , tan a e jik chittu , tan a u Kub aal Tiixhe uva kat alon isuuchil te unq a q ajsan tetz viyole , as Aake kat chajon tzan u ángel uva echen k atz Aak ti ik uchat ve t visuuchil unq a yole te unq a tename uva ni niman Aak ti uva kam tuk ib ane ,— ti k ve t u ángel tal sve.

<sup>7</sup> As ech ni tal u Jesús ile : —¡Tan il in vul ve te ! ¡As achveb al chit unq a uxhchile uve ni niman ve t unq a yole uve tz ib amal kan tu u u uje !— ti k Aak.

<sup>8</sup> Ine in Xhun uva kat ilon as kat ab in unq a txumb ale . As tul uva kat vab i as kat vila, as kat ku ve t in qaaloj vatz u ángel ti unnachata , tan ti uva ma tik ik uchat unq a vee sve skajayil.

<sup>9</sup> As ech tal ve t u ángel ile sve: —¡Ye qaaeb axh sunvatz! ¡Pet a u Tiixhe la qaaeb axh svatz! Tan in kuxh ik am Aake eche axh as eche ib an unjoltu unq a eetz in aatzike uva nik q ajsan viyol u Tiixhe as tuk unq a uxhchile uva ni niman kam uve tz ib amal tu u uje, — ti k u ángel tala.

<sup>10</sup> As tal u ángel uma t yol sve. Ech tal ile : —Ye la amuj unq a yole uva at tu u u uje, tan najli ve t u q iie ti itzojpisat Aak kam uva alel ta n Aak.

<sup>11</sup> As ab il uva ni b anon u va lexhe, as ib ane n u va lexhe; as ab il uva niyansa tib vat z u Tiixhe, as iyansan kuxh tib; as ab il uva a u b a ne nib ane, as aal la ib an u b a ne; as ab il uve jik chit itxumb al, as aal chit la ijikb a vitxumb ale, — ti k u ángel tala.

<sup>12</sup> Tan ech ni tal ve t u Jesús ile : —¡il in vul ve te ! As eq omal ve t vetx aja me sva n ti vaq at sete sejununilaj ti u b a ne uva kat eb ana.

<sup>13</sup> As ine vixe teb ale; as ine vimoxteb ale; as ine xe tisan tetz; as ine tzojpisan tetz,— ti k Aak.

<sup>14</sup> Ech tal ve t u ángel ile sve: —As achveb al chit unq a uxhchile uve ni tx aaon unq a toksa me, tan at ve t tokeb al katz u tze e uva ni aq on itiichajil k atz u Tiixhe. As at ve t tokeb al ti tok tu kab laval unq a itzi u tapiaale uva ato k ti u tename.

<sup>15</sup> Pet ech koj unq a uxhchile uva ni b anon u tx i la mile, tuk unq a uva niyansa tib tuk uma t uxhchil, tuk unq a yatz ol aamae, tuk unq a uva ni nachon unq a tz e tiixhe, as tuk unq a uxhchile uve taama chit u chuli yole, as a e la kaa ti e l u tename eche ni tulb el unq a tx i e uva nika a ti e l kab al,— ti k u ángel.

<sup>16</sup> As ech ni tal u Jesús ile : –Ine u Jesús uva kat chajon u ángel uva vetz ti talat isuuchil unq a yole sete, ex uva niman vetz tulaj unq a tename . As ine in iB aal u David; as ine in tiaal unpajte. As ech ine eche u nimla tx umile uva aaQ ana l,— ti k u Jesús.

<sup>17</sup> As ech ni tal u Tiixhla Espíritu ile , tuk u tixqel u Kaneero e : «¡Si unaj!» taq e ni tale . As ab il uva ni ab in as: «¡Si unaj!» chaj unpajte. As ab iste ex uva nitzaj etzi , as uloj etuk a u a e uva ni aq on etiichajil, tan oy kuxh taq ax sete.

<sup>18</sup> As tuk val sete, jank al ex uva ni ab in unq a yole uva tz ib amal tu u u uje , tan ab il uva la oksan itz a j u yole , as a u Tiixhe la aq on tzan unq a k axk oe sti uve tz ib amal tu u u uje .

<sup>19</sup> As ab il uva la eesan umaj viyol u Tiixhe uva tz ib amal tu u u uje , as ye la til ve t u uxhchile unq a b a nile uva tz ib amal tu u u uje . As ye l ve t tetz k atz u tze e uva la aq on itiichajil k atz u Tiixhe la ib ane . As ye l ve t tokeb al u uxhchile ti tok tu u tename uva atkat vitenam u Tiixhe .

<sup>20</sup> As u Jesucristo uva ni alon isuuchil unq a yole , as ech ni tal Aak ile : –¡An chite , il in vul ve te !— ti k Aak.

As ech qaltaj ve t ile , jank al o uva o niman tetz Aak: An chite . Ech la ib ane . ¡Ulen ve te , Kub aal Jesús!

<sup>21</sup> As a vib a nil u Jesucristo la kaa ve t seti aj sekajayil. An chite .

**U ak' Testamento tu kuyob'al  
New Testament in Ixil Nebaj; ixl (GT:ixl:Ixil)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ixil

Dialect: Nebaj

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Ixil

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

88a5e16b-3127-5e16-a77b-2e0ab4016bb6